Do anh Võ Phú Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

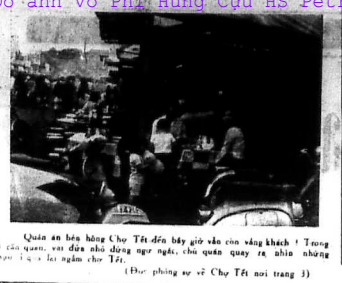
NĂM THỨ TÁM ◀▶ BỘ MỚI SỐ 1282 ◀▶ THỨ TƯ 17-1-1973 ◀▶ 14-12 NHÂM TÝ

8 TRANG 25 đ

hòa bình

● CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUÝNH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✶ LÝ THÁI TỔ ✶ SAIGON ✶ Đ. T. 95 809
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỶ QUẢNG CÁO 235 – PHẠM NGŨ LÃO – SAIGON Đ.T.99801



Quán ăn bên hông Chợ Tết đến bảy giờ vẫn còn vắng khách ! Trong 3 cái quán, vai đứa nhỏ đứng ngơ ngác, chủ quán quay ra nhìn những gánh hàng lẻ ngẩm chợ Tết.

(Đọc phóng sự về Chợ Tết nơi trang 3)

Báo Anh : 20-1 công bố ngưng bắn ở Việt - Nam

● Đài CBS nói mãi tới 3-2 mới có ngưng bắn ở VN

LUÂN ĐÔN 15-1 (AFP)— Phát viên tờ Daily Express tại Hoa thịnh Đốn đưa những nguồn tin ngoại giao cao cấp, đã quả quyết ngày thứ Hai tăng : TT Nixon có thể sẽ đã điều kiện để công bố cuộc ngưng bắn tại VN vào ngày thứ Bảy tuần này (tức 20-1), nhưn ngày hôm chính thức nhận nhiều bộ lỉ của Ông.

Tờ Daily Express của Anh, cho rằng đây sẽ chưa phải là 1 giải pháp toàn bộ cho cuộc chiến, mà mới chỉ là 1 cuộc ngưng bắn tại chiến trường mỗi bên ngưng các trận đánh và ở lại vị trí của mình trong khi chờ đợi 1 giải pháp . . . »

Theo phát viên tờ Daily Express thì các thương thuyết gia Mỹ và BV đã thảo luận được với nhau về con số những nhân viên trong UHQT kiểm soát ngưng bắn. Đây là con số 2500 nhân viên gồm Gia Nã Đại, Ba Bê Nê Nha, Hung Gia Lợi và những nhân viên này sẽ được quyền tự do hành động và di chuyển tại

E COI SANG TRANG 7

MỸ NGƯNG OANH TẠC TOÀN VÙNG BẮC - VIỆT

✶ TT Nixon đã quyết định lập tức ngưng mọi oanh tạc và thả thủy lôi tại Bắc Việt vì những tiến bộ trong các cuộc thương thuyết hòa bình tại Balê ▶ Phát ngôn viên Tòa Bạch Ốc từ chối bình luận tin tức là Mỹ và CSBV đã đạt được một thỏa hiệp, và nhấn mạnh là các cuộc hòa đàm vẫn tiếp tục ông Kissinger sẽ trở lại Balê 1 ngày gần đây gặp Lê đức Thọ

HOA THỊNH ĐỐN 15-1 (Tổng hợp)—TT Nixon đã quyết định lập tức ngưng mọi oanh tạc và thả thủy lôi tại BV vì những tiến bộ trong các cuộc thương thuyết hòa bình tại Balê «quyết định đơn phương» nầy đã được phát ngôn viên Bạch Ốc loan báo. Ông đã từ chối bình luận về tin tức là Mỹ và CSBV đã đạt được một thỏa hiệp. Ngược lại, ông đã nhấn mạnh là các cuộc hòa đàm vẫn tiếp tục. Kissinger sẽ trở lại Balê 1 ngày gần đây để gặp Lê đức Thọ.

Các nhân viên cao cấp của chính quyền Mỹ cũng nhận là Nixon chắc hẳn đã rất chắc chắn là đạt được 1 thỏa hiệp ngưng bắn với Hanoi đem lại 1 cản bản hợp lý cho hòa bình. Tuy nhiên họ phủ nhận là không được biết gì về chi tiết của thỏa hiệp.

Họ ghi nhận là sau khi bị «chạy» vì lời tuyên bố quá sớm hôm 26-10 là «Hòa bình đã trong tầm tay» lần nay TT Mỹ sẽ muốn được bảo đảm gặp bội là lập trường đã vững vàng trước khi cho lệnh ngưng oanh tạc.

Khi đưa ra tin ngưng oanh tạc và đặt thủy lôi, ông Ziegler, nói là hành động của Tổng Thống Nixon được đặt căn bản trên sự lượng định tình hình hòa đàm hiện nay. Ông nói là các thủy lôi đã đặt hiện vẫn còn nguyên vị cho kết qua thương thuyết tương lai.

Ông Ziegler đã từ chối nhận xét trong việc loan báo tin trên xa đã bắt đầu 5 phút trong thời gian ấn định.

Lệnh ngưng oanh tạc, tức thanh hưu hiệu vào lúc 10g sáng ngày 15-1 (10g tối tại Saigon). Lệnh ngưng oanh tạc và ngưng đặt thủy lôi áp dụng cho các hoạt động bên trên vĩ tuyến 17, trên toàn thể lãnh thổ BV.

Các quan sát viên lâu thành xem quyết định của Ô. Nixon như là 1 sự kiện hiển nhiên mới cho thấy là việc đàn xếp 1 cuộc ngưng bắn đã chấm dứt chiến cuộc đang gần kề.

Theo Ô. Ziegler thì «hành động của TT Mỹ không phải là một yêu tố của các cuộc thương thuyết. Tôi không có tin gì liên quan đến các hoạt động tại nam vĩ tuyến 17 (vùng phi quân sự chia đôi 2 miền Nam Bắc VN)

C COI SANG TRANG 7

TIN VẮN

Gia Nã Đại : 10 ngày sau ngưng bắn sang Việt Nam lên

Một phát ngôn viên của Bộ Ngoại Giao Gia Nã Đại, hôm qua tuyên bố : Gia Nã Đại sẽ có thể gửi ngay

H COI SANG TRANG 7

T.T. Phouma : Việt Nam ngưng bắn Lào sẽ có hòa bình

VAN TƯỢNG 15-1 (UPI AFP) — Hôm thứ hai, các nguồn tin có thẩm quyền cho biết thủ tướng Phouma sẽ chính thức viếng thăm Ấn Độ trong 4 ngày nhằm yêu cầu Ấn gộp sức vào công cuộc cứu Ủy Hội Kiểm Soát Quốc Tế.

Theo Thủ tướng Phouma vào những năm gần đây Ủy Hội Kiểm Soát Quốc Tế không có phương tiện để di chuyển nên hoạt động thiếu hữu hiệu. Do đó ông đề nghị hãy nới rộng số hội viên bằng cách mời Pháp và Nhật tham dự ủy hội.

Thủ tướng Phouma dự định đi Âu vào ngày 27-1 tới.

Mặt khác, trong cuộc phỏng vấn dành cho đặc phái viên AFP, Thủ Tướng Lào đã tỏ ra hy vọng là các đại diện chính phủ Lào và đại diện Pathet Lào sẽ đạt được 1 thỏa ước nếu một cuộc ngưng bắn được thực thi tại VN. Tuy nhiên khi được hỏi ý kiến về viễn ảnh hòa bình tại VN, ông Phouma trả lời một cách thận trọng là ông sẽ chỉ đoan quyết được vào khi hội kiến với Tướng Haig vào thứ Năm tới.

Đề cập đến viễn ảnh 1 cuộc ngưng bắn ở Lào thì tướng Phouma tuyên bố : «Tôi không hy không tuy thuộc vào Hanoi. Tuy nhiên chúng tôi sẽ đưa ra điều kiện để cuộc ngưng bắn tại Lào không được thực hiện sau cuộc ngưng bắn tại VN lâu quá và đòi hỏi cuộc rút quân của BV phải được kiểm soát 1 cách hữu hiệu». Muốn vậy theo Thủ tướng Phouma số nhân viên tối thiểu của Ủy hội kiểm soát quốc tế phải là 500 người.

Chiến sự đang trên chiều giảm sút nhưng Cộng Quân vẫn tập trung quân

B52 dội 1.440 tấn bom xuống khu tập trung CQ ở Tây Bắc Sàigòn

✶ 1 F4 bị bắn rơi ở Thanh Hóa ● Khu trực hạm O' Callahan bị hư hại nhẹ
☆ Phào kích hỏa tiễn vào quận lỵ Dầu Tiếng ☆ 14 Cộng Quân bị hạ ở An Lộc
● Cộng Quân chuẩn bị đánh lớn trước khi có ngưng bắn

SAIGON 16-1 (TPHQ) — Trong 24 giờ qua tại chiến dịch vào 8 giờ sáng thứ 2 phi cơ Mỹ đã thực hiện 100 phi xuất chiến thuật và 10 phi vụ chiến lược B-52 nhằm các mục tiêu quân sự ở BV.

Phi cơ Mỹ dùng nơm điều khiển bom thường đã phá hủy 12 cây cầu hầm xe và xe lộ nhiều xe vận tải vị trí phòng không và khu cất đóng ở quanh Vinh, Đồng Hới. Thanh hóa.

Một phi cơ F-4 Phantom của Hải quân Mỹ bị trúng đạn phòng không

L COI SANG TRANG 7

Các thiếu nhi VN đã xô đẩy lượm những ống đựng đạn phão đang bắc khẩu pháo để lại sau khi bắn tắt 1 cuộc hành quân. Nếu các em không đùa các đồng nhi công dụng cho chúng, đúng với truyền thống Việt Nam là không phi phạm.

(Hình của S.S.)

THỎA HIỆP LẦN NÀY CHỈ CÓ 6 ĐIỂM QUAN ĐIỂM VNCH ĐÃ ĐƯỢC TÔN TRỌNG

● Công nhận có 2 quốc gia VN, hiệp định Genève 1954 ● Mặt đàm cấp chuyên viên vẫn tiếp tục họp mỗi ngày 8 giờ đồng hồ

BALÉ 15-1 (UPI - AFP) - Ngày Thứ Hai 15-1, các chuyên viên Mỹ BV lại họp với nhau để làm việc với những chi tiết của một thỏa Ước ngưng bắn có thể ký vào tại đây. Trên đây là lời tuyên bố của phát ngôn viên phái đoàn Mỹ tại Balê.

Phát ngôn viên nói : «1 phái đoàn chuyên viên Mỹ do phụ tá Thứ trưởng Ngoại giao Mỹ cầm đầu đã họp với những chuyên viên phía Ly và ngôn từ BV tại biệt thự của Đảng CS Pháp ở Gif-sur-Yvet-te lúc 10g rưỡi sáng (9g30 quốc tế)

Phát ngôn viên các nhân một số nhiếp ảnh viên và quay phim đã chụp hình và quay phim cuộc họp cuối cùng ngày thứ Bảy tuần qua giữa Kissinger và Lê đức Thọ.

Những tấm hình chụp sẽ được phân phối cho báo chí, khi cần, tại Hoa Thịnh Đốn.

Trung hình các chuyên viên vẫn làm việc với nhau mỗi phiên họp tới tám tiếng đồng hồ, bình thường các chuyên viên họp riêng một nơi, nhưng trong tuần qua, Kissinger và Thọ đã 2 lần tới thăm viếng nhau.

Phiên họp chuyên viên sáng 15-1, vẫn tiếp tục họp mỗi ngày 8 giờ đồng hồ.

Về phía BV, viên Nguyễn cơ Thạch thứ trưởng ngoại giao BV cầm đầu, tới lập khu phi quân sự, trở lại

Hy vọng hay tuyệt vọng về viễn ảnh Hòa Bình VN ?

D XEM TIẾP TRANG 7

Dù đã vay đủ tiền, chiến dịch cứu người HB vẫn còn

Mua 1 tờ báo là nuôi 1 tờ báo sống mướn 1 tờ báo là giết chết tờ báo

● Các bạn có muốn giết tờ báo mà các bạn đang thích đọc không ?

Chiến dịch cứu người Nhựt bản Hòa Bình đã được hưởng ứng nhiệt liệt ! Giai đoạn 1 bạn đọc và thân hữu đã cho báo Hòa Bình vay đủ tiền kỳ quỹ, giai đoạn 2 kêu gọi bạn đọc và thân hữu tham gia chiến dịch không mướn báo Hòa Bình mà chỉ mua báo Hòa Bình mà thôi cũng được bạn đọc sa gần nhiệt liệt hưởng ứng !

Ông Lê thành Quốt ở Đà Nẵng viết cho Tòa Soạn Nhựt Báo Hòa Bình một bức thơ thiệt cảm động :

— Tôi thề thực, từ trước đến nay tôi vẫn mướn báo, không tiếng báo

A SANG COI TRANG 8

T. T. Thiệu họp Hội Đồng An Ninh Quốc Gia mở rộng 8 giờ liên tiếp

☆ VẤN ĐỀ THẢO LUẬN LÀ VIỆC KHẨ DĨ CÓ HÒA BÌNH TẠI Đ.D.

SAIGON 15-1 (VTX). - Văn Phòng Tổng Thống loan báo :

Hôm nay, thứ Hai 15 tháng Giêng 1973 lúc 9g Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu đã mở một buổi họp với quý vị Chủ Tịch Thượng Nghị Viện Hạ Viện và Tối Cao Pháp Viện.

Tham dự buổi họp có thành phần Hội Đồng An Ninh Quốc Gia gồm PTT Trần văn Hương, Thủ tướng Trần Thiện Khiêm, ông Tổng trưởng Nguyễn Gia Trân-Lam, Đại tướng Cao văn Viên, Tổng Tham Mưu Trưởng Quân lực VNCH, Trung-tướng Đặng văn Quang, Phụ Tá Đặc Biệt về Quân sự và An Ninh tại Phủ Tổng Thống, ông Nguyễn Phú Đức, Phụ Tá Đặc biệt về Ngoại Vụ tại Phủ Tổng Thống, và ông Hoàng Đức Nhã, Bí Thư Tổng Thống.

Người ta, cũng tham dự buổi họp hôm nay có Nghị Sĩ Tôn Thất Đính Chủ Tịch Ủy Ban Quốc Phòng Thượng Nghị Viện, Dân Biểu Trần văn Đôn, Chủ tịch Ủy Ban Quốc Phòng Hạ Nghị Viện, Trung Tướng Vinh Lộc, Chỉ Huy Trưởng Trường Cao Đẳng Quốc Phòng và Thiếu Tướng Lê văn Triển thuộc Bộ Tổng Tham Mưu Quân Lực VNCH.

Buổi họp đã kéo dài 8 tiếng đồng hồ và chấm dứt vào lúc 5 giờ chiều.

Theo tin U.P.I.

T.T. Nguyễn văn Thiệu hôm qua đã hội họp suốt 8 giờ với Hội Đồng An Ninh Quốc Gia, các cố vấn quân sự cao cấp và các nhà lập pháp trong khi các lời đồn đãi về một cuộc ngưng bắn sắp xảy ra loan truyền khắp Saigon.

K COI SANG TRANG 7

Nam Công Dân từ 17 đến 43 tuổi chưa nhập ngũ, phải đi lính

● Dù ở ngoại quốc trong hạn tuổi đi lính vẫn phải về nước đi lính

SAIGON (TV) 16/1.—Nguồn tin thông thạo cho biết, kể từ năm nay trở đi, mọi nam công dân được xuất ngoại phải khai trình địa chỉ với cơ quan đại diện chính phủ VNCH khi tới nơi cư trú và phải thông báo ngày mãn hồi có sự thay đổi địa chỉ.

Nam Công dân cư trú ngoài lãnh thổ V.N.C.H. cần có nhiệm vụ phải khai trình địa chỉ với cơ quan đại diện chính phủ VNCH gần nhất và phải tuân hành các mệnh lệnh liên quan đến việc thi hành nghĩa vụ.

Những nam công dân ở trong hạn tuổi dưới đây khi xuất ngoại hoặc cư trú ngoài lãnh thổ bị chi phối bởi lệnh thi hành nghĩa vụ quân sự và các thể tục mới của chính phủ là các tuổi từ 17 đến 38 trong trường hợp bình thường các tuổi từ 17 đến 43 tuổi trong trường hợp động viên tổng phần và tổng động viên.

Cũng trong nhân mạng, nguồn tin cho biết là các thiếu niên cư trú ngoài lãnh thổ VNCH trong hạn tuổi 16 phải tự ghi danh lên lạc với cơ quan đại diện chính phủ VNCH đến nhất để thi hành các mệnh lệnh liên quan đến việc thi hành nghĩa vụ.

Tiêu chuẩn và thể thức hoàn tất ngũ cho nam công dân cư ngụ tại ngoại quốc sẽ do 1 Nghị định liên Bộ Ngoại giao và Quốc phòng ấn định.

Nguồn tin nhấn mạnh là trong thời hạn tối đa 3 tháng sau khi trường hợp động viên từng phần hay tổng động viên được ban hành, nam công dân cư tại ngoài lãnh thổ VNCH trong hạn tuổi từ 17 đến 43 có nhiệm vụ phải trình diện cơ quan đại diện chính phủ VNCH gần nhất để nhận lãnh các mệnh lệnh liên quan đến việc thi hành nghĩa vụ quốc sự.

17
1

KISSINGER PHIÊU DU KÝ

KISSINGER : The adventures of Super Kraut

● CHARLES ASHMAN

KISSINGER : Những cuộc phiêu lưu của một người Đức vĩ đại

TIẾP THEO

Tờ Furth đến Berlin phải đi xe hỏa mất 400km. Xe hỏa chạy qua các thành phố Banberg, Wlimar và Leizig. Các tên thành phố này rất quen thuộc đối với người đân Mỹ, vì đó là những mục tiêu để ném bom năm 1944, khi tướng Eisenhower đang sửa soạn ngày đổ bộ của quân đội Đồng Minh ở Tây Âu, khởi sự vào ngày 6 tháng 6 năm 1944. Các nhân viên làm việc trên các liên đài giống như những đăng nghiệp của bự trên khắp thế giới. Hệ đều biết đến Kissinger. Ở các thành phố thì hầu hết mọi người đều nói tiếng Anh, trên các tòa sở lớn thì các nhân viên vẫn giữ tiếng Đức với các giọng địa phương. Phần lớn cho rằng Kissinger là người người. Một số thì cho rằng Kissinger là Thủ Tướng.

Mọi người đều biết rằng quý hoàng của Kissinger là Furth và Kissinger đã trốn thoát khỏi tay bọn Quốc Xã. Phần lớn đều nói rằng đất tục Đức đã giúp đỡ rất nhiều cho người Do Thái, và mọi người đều lên án Quốc Xã. Nhưng họ coi Quốc xã như không phải là người Đức.

Người ở của Leipzig giống như Kansas. Các nông trại có vẻ phồn thịnh và dân tình thì rất đã thương. Hệ phân nhân vật Hidenauer, và Willy Brandt. Hệ cho rằng các cường quốc

B COI SANG TRANG 7

Đảng Tự Do tin rằng Đảng Tự Do có đủ điều kiện thành lập đảng với luật đảng phái mới ban hành

Đảng Tự - Do sẽ là Đảng Đối Lập với Đảng Dân Chủ đang cầm quyền

☆ Những đảng kết hợp thành Đảng Tự Do tin rằng Đảng Tự Do có đủ điều kiện thành lập đảng với luật đảng phái mới ban hành ☆ Điệp Liên Anh ghi

Kết hợp các chính đảng, hội đoàn thành lập một liên minh chính đảng

Đảng Tự Do không phải là một Đảng của Công giáo mà còn quy tụ những nhóm khác, Nhóm Bông Huệ, Lực Lượng Đại Đoàn kết và Nhân xã Đảng chỉ là 3 lực lượng nòng cốt mà thôi.

Nghị sĩ Trương tiến Đạt, 1 nhân vật thuộc Lực lượng Đại Đoàn Kết, Chủ Tịch Ủy Ban Giao Thông Công Chánh Thượng nghị viện, là 1 Nghị sĩ Đối lập vừa cho biết như trên sau khi xác nhận Nhóm Bông Huệ, Lực lượng Đại đoàn kết và Nhân xã Đảng đã họp và chỉ hi thức quyết định lập 1 Đảng chính trị mới là Đảng Tự Do.

Theo lời nghị sĩ Đạt, Đảng Tự Do thực sự là thoát xác của Quốc Dân Đảng Tiến, gọi tắt là Quốc Tiến.

Ông nói :

— Chúng tôi đã dự định lập một

N COI SANG TRANG 8

SỔ VÀNG ÂN NHÂN

Một ít ân nhân ẩn danh tặng 1 xe lăn.

— 10 lố khăn ướt
— 2 thùng sữa
— 10 lố bánh đánh răng
— 10 lố bàn chải răng
— 100 ống kim cho bệnh viện ở tiệp Vàng Tiêu.
— Cho 3.000đ cho những người ở bên không người nuôi ở Cùng Hoa.
— 3.000đ cho Cây Mùa Xuân.

Hồi ký của Trương LANSDALE
Người Mỹ bí mật đã tham dự Trong Mưu Mô Quốc Phòng (Phe Luật Lâm Ngọc Dinh Diệm (VNCH)

NGƯỜI TẠO TỔNG THỐNG

Chương VIII : SÀI GÒN KHỞI LỬA

✶ Tướng Nguyễn văn Vỹ đem Ngự Lâm Quân từ Đàlạt về Saigon để nắm quyền Tổng Tham Mưu Trưởng nhưng thất bại

(Tiếp theo)

Macklin hỏi ý tôi xem trong lúc thế này bọ phải làm sao bây giờ. Tôi khuyên bọ chờ tin 1 lúc rồi phía sau xem sao. Vào lúc ấy tôi nghe Macklin là : «Trời ơi» ! Tôi vội hỏi : Cái gì đây». Macklin cho tôi biết đang vào lúc quân Binh Xuyên tiến sát vào bót Cảnh sát thì đại đội trung ương đã đến trong bót đã ẩn ẩn phân công như vũ bão. Nhiệp ảnh viên Sochurek hiện đang thu hình cảnh tượng này. Tôi nghe tiếng Macklin gọi Howard : «Trông kìa! Chúng nó đánh đổ như cọp. Tiếp đây là tiếng Macklin reo lên chính thế. Anh bảo tôi tăng anh và Sochurek sắp rời khỏi bót Cảnh sát vì hiện bọ đang chống kiên một cách thật không ai có thể tưởng tượng được. Đại đội quân đang đuổi cả một tiểu đoàn Binh Xuyên chạy dài Lính Binh Xuyên lăng cả bỏ rã tanh, nên cả phía bót đã chạy thoát thân. Macklin hỏi lại trong điện thoại : «Ai đến bảo quản đội quân giả không có tính thân chiến đâu ?» Rồi gác máy điện thoại.

Tôi định quay trở về bản ăn nhưng chợt nhớ đến Thiếu tá Lou Conein, tôi lo ngại có thể anh ta đang ở trong một tình thế nguy hiểm. Anh ta vừa từ Hải phòng tới Saigon ngày hôm qua.

Tôi hỏn qua anh ngồi ở cư xá của chúng tôi tại đường Taberd. Lúc anh đang ngồi bàn ăn bữa cơm tối thì có hai người mang vũ khí đi vào và tự giới thiệu là sở giả của Bảy Viễn. Họ mời Conein đi theo họ để tới gặp Bảy Viễn và Bảy Viễn muốn gặp cho tôi 1 bức thơ. Ngha 2 người

M COI SANG TRANG 7

ĐỘC GIẢ VÀ HÒA BÌNH

Phụ trách : Võ Danh.

TẾT THƯƠNG BÌNH

Mấy năm vừa qua, Tết hòa Hòa Bình công cộng tác với Tổ g Cuộc Chiến Tranh Chính Trị, tổ cuộc chương trình văn nghệ đặc biệt lấy liên gọi vào cây mùa xuân Chiến tí. Năm nay, Hòa Bình đã nhận đó đầu Tổng Y viện Cộng Hòa và chỉ là quyền gởi các cây mùa xuân thương binh tại đây và thế thì Tết đến đánh nghĩa Hòa Bình đã đầu Tổng Y viện Cộng Hòa, nhưng thực ra, Hòa Bình vẫn là mình trung gian. Người đó đầu đích thực c c thương binh bạn, chính là quý bạn đọc khắp nơi.

Mới đây, chiến dịch quốc tế g ve lớn các phẩ bình tại Tổng Y viện Cộng Hòa đã đạt kết quả tốt đẹp trong một thời gian ngắ . nhờ sự hưởng ứng nồ g chiết và cảm động của bạn đọc. Hòa Bì h hy vọng bạn đọc ngày tích cực hưở g ứng để các thương bị h bình có một cái Tết Con Trâu đầy đủ hơ nhạt trên quỏng đời. Đương nhiên chiếc xe lăn tiết thực hơn những món quà Xuân. Xe lăn là phương tiện thay thế một phần cơ thể của các chiến sĩ đã hy sinh cho tổ quốc. Những món quà xuân chỉ vào đầu phần nào sự buồn chán của các anh hùng sau một thời ngang dọc, đang bị «nằm bẹn» tại một thế giới toàn mầu trắng tế nhạt. Nhưng, sau chiến dịch xe lăn chỉ giúp cho vài trăm người, thì sự đóng góp của bạ- đọc vào cây mùa xuân thương bệnh binh Tổng Y viện Cộng Hòa sẽ là một cố chỉ ưu ái đến với toàn thể các chiến sĩ đang điều trị tại đây.

(XEM TIẾP TRANG 8)

BẠCH THƯ

KHÁ NĂNG LINH MẪN

Sáng ngày 11-1-73, ba hốn năm 107 ly đã rơi trảng Quốc Hồ Kampuchia, trong khi nói đến đang diễn ra phiên họp quan trọ g đã các đến biểu ngăn Tổng Trưởng Quốc Phòng Tiampanon N ng về điều trần và vụ tham nhũng không lồ qua việc trả l ơng cho 15000 linh ma trong quân đội Cộng Hòa Kampuch a. Nhưng trí nhớ vẫn đã là n các đến biểu hàn chống tham nhũng cho toàn lượn. Phải là những ai đã chứng kiến cảnh nhẹm «linh tiền» của các Nghị Sĩ đã Saigon vào tăng 14-12-72, mới có thể «không cảm» được sự hoà g hát của các đến biểu chạy phía kích ở Nam Vang. Mới trời hơn 5 ở Thành Tuy Hạ, cách Hồi Trường Diên Hồng hơn chục cây số. Đã khiến các nghị sĩ lũ nhanh hơn cuộc. Thường chỉ hơ, trời hòa nhiều nỗ ngay trên đầu, các «đồng nghiệp» Kampuchia phải chui vào nhà cầu, và gầm xe là điều đi nhiên.

Theo tin của hãng UPI, «một số quan sát viên ở Nam Vang đưo đoán, các đoạt hóa trên trên-đó là do các ý quan thanh trung gây ra đã ngăn cản hà h động bắt trên nhóm». Thế nhưng, Tổng Trưởng tư mấy năm nay vẫn là mục tiêu phê bình của Cộng Quân. Nhưng khả năng tán xạ của đích khai có thể chính xác cả và không giam lâu thời gian ? ư vụ tấn nổ g trên : đồng ngày trụ sở Quốc Hội vào đó vệ lúc đang họp và tham nhũng.

Khi xảy ra cuộc đảo chính lật đổ Sihanouk vào tháng 3 năm 1970, Kampuchia có 11 ụ 50.000 quân, Vào cuối năm 1972, thêm số lượng, quân Kampuchia đã tăng có bốn lần

(Xem tiếp trang 8)

TẠP GHI

TỪ CẢN

Gương can đảm

Cuộc chiến đang bùng nổ tại Đại học Khoa học. Hai bên lâm chiến đã quyết định dốc toàn lực đánh trận cuối cùng. Có 12 giáo sư Trường bạn được mô tả là thuộc loại nặng kỷ đã từng ra một thiên lãnh chúng in ronéo dài 5 trang tố cáo giáo sư Khoa trưởng Nguyễn Chung Tú tham quyền cố vị, ở lì tại ghế Khoa trưởng trong suốt bảy năm.

Tài liệu cho biết thực nội quy của Đại học Khoa học thì nhiệm kỳ của Khoa trưởng chỉ 2 năm thôi. Chức Khoa trưởng của giáo sư Tú đã mãn nhiệm từ 17-1-1968, nhưng ông ta không chịu tổ chức bầu lại, mặc dầu Hội Đồng Khoa đã nhắc nhở nhiều lần.

Cũng theo tài liệu trên thì trong suốt thời gian ở lì tại chức Khoa Trưởng, giáo sư Tú đã không làm được một cái gì đáng kể để xây dựng và phát triển đại học Khoa học.

Dĩ nhiên là giáo sư Tú tung chưởng lại để phá đòn của 12 giáo sư kia. Theo các tin thu nhận được thì giáo sư Tú đang vận động các giảng nghiệm viên yểm trợ ông, đồng thời chính phục các giáo sư trong Hội Đồng khoa tín nhiệm ông ở lại.

Hôi đồng khoa có đến 42 người mà chỉ có 12 ông ra mặt đứng tố cáo thì sẩm đó gì ? Có lẽ giáo sư Tú đã nghĩ như vậy nên ông vẫn thừa thắng xông lên, không coi bức thư tố giác của 12 giáo sư kia ra gì cả.

Cuộc chiến tại Đại học Khoa học đã bắc đầu từ năm 1968 đến nay và chưa biết nó còn kéo dài đến lúc nào nữa. Lúc Tú Cần viết bài này thì cuộc chiến chưa phân thắng bại và cả lẽ Tú Cần cũng không cần biết ai phải, ai trái. Tú Cần chỉ xin ghi nhận mấy điểm sau đây :

1. Giáo sư Nguyễn chung Tú là người giàu lòng hy sinh. Ông đã hy sinh chấp chánh 5 năm và còn tiếp tục hy sinh. Tổng Thống Ngô Đình Diệm đã hy sinh trong suốt 9 năm tại dinh Độc lập rồi dinh Gia Long. Giáo sư Tú xứng đáng là người nối gót Tổng Thống.

2. Giáo sư Tú là người can đảm. Tất Thiệu từng tuyên bố rằng làm chính trị phải lì. Giáo sư Tú có một sức lì dẻo dai, nên ông có thể ở chức Khoa Trưởng vài năm nữa không sợ ai chỉ trích cả. Nếu 12 giáo sư kia xâm phạm an ninh đại học và gây hoang mang dư luận, xin đề nghị cho đi quân dịch hết là êm chuyện.

Sau khi mãn nhiệm, giáo sư Tú nên nhảy vào làm chính trị, chuẩn bị ứng cử Tổng thống trong các nhiệm kỳ tới, ông sẽ là một vị Tổng thống anh minh.

3. Các nhân tài của ta đang ở ngoại quốc thấy cuộc chiến của các bậc thầy tại Đại học Khoa Học, sẽ vui mừng bỏ hết sự nghiệp để tham chiến, nhờ đó Đại Học Khoa Học sẽ ngày càng vững mạnh.

tham luận

Tương lai cho một thỏa hiệp

PHAN NGHĨA

Khi đặt chân mường Balê, Lê đức Thọ đã tuyên bố với báo chí một cách khá cương quyết, đây là vòng hội đàm quyết định để hoặc ký thỏa hiệp hoặc tiếp tục cuộc chiến đấu. Hai mươi đôn giờ sau đó Kissinger đến phi trường ORLY cũng tuyên bố những nhủn nhặn và kiên nhẫn hơn: Trở lại Balê một lần nữa để dồn mọi nỗ lực vào công tác kết thúc cuộc thương thuyết về VN.

Qua hai lời tuyên tố kể trên chúng ta nhận thấy có lẽ kỳ một đàm thứ 23 sẽ đạt được một cái gì chứ không thể bị quan như báo chí Pháp hay như dư luận Mỹ đã nhận định. Tuy sự bi quan trên đây xét ra rất hữu lý bởi vì một khi mà dân Mỹ lần Quốc Hội của họ hoàn toàn mù tịt về các đề tiến mật đàm tại Balê rồi sau đó ngày 13-12-72 đột nhiên cuộc mật đàm bị gián đoạn kể là một cuộc oanh tạc qui mô nặng nề toàn diện BV, chúng đó sự kiện đủ để đem lại cho dân chúng Mỹ những thắc vọng về một giải pháp ngưng chiến tại VN. Nếu đặt chúng ta vào địa vị của dân chúng Mỹ thì có lẽ phản ứng tâm lý của chúng ta chẳng khác xa họ bao nhiêu bởi vì đã hai lần dân Mỹ nghĩ rằng sẽ nhận được tin có Hòa bình tại Đông Dương đó là ngày 7-11 bầu cử TT Mỹ và 25-12 Lê Giáng sinh nhưng tất cả vẫn chỉ là tin đồn.

Ngoài ra sự thất vọng của dân Mỹ trong lần này có vẻ là một chiến thuật đã thúc đẩy Nixon nóng đạt được thỏa hiệp ngưng bắn tại VN, chính sự thất vọng trong im lặng chịu đựng mới khiến Nixon bồn chồn hơn là sự thất vọng với những cuộc biểu tình phản chiến làm mất uy danh của Mỹ Quốc. Thành thử tình trạng hiện tại của dư luận Mỹ chính là một môi trường rất thuận lợi cho việc tiến đến một thỏa hiệp chấm dứt chiến tranh tại VN, bởi vì nếu dân chúng Mỹ cũng như các lực lượng đoàn thể tại đây bộc phát những cuộc chống đối dữ dội đối với chiều hướng làm việc của Nixon thì không những chẳng mang lại kết quả nào tại các cuộc mật nghị đang diễn tiến mà còn làm cho phía CS để bề lợi dụng để đòi hỏi những điều mà xét ra trước đây rất là khó khăn.

Tuồng như tại Mỹ mọi người đang chú tâm chờ đợi Nixon tuyên bố chiến tranh VN chấm dứt vào ngày tuyên thệ nhậm chức nhiệm kỳ 2, đây có thể là một giới hạn cuối cùng mà Quốc Hội HK dành cho Nixon trước khi đây mạnh cuộc phản đối kịch liệt bằng cách biểu quyết một Ạo luật nhằm cắt đứt sự liên hệ của HK đối với cuộc chiến tranh tại VN bất cứ trên phương diện nào.

Nixon hiện đang biết điều đó và ông đang cố tìm cách làm dịu bớt sự bực bộc của các vị dân biểu nghị sĩ Mỹ nhất là phe Dân chủ, trong buổi ăn sáng tại Bạch ốc với các vị đại diện dân chúng Mỹ, Nixon đã dằng 10 phút sau chng đã bề lộ cho các NS,DB thấy rõ chiều hướng chung về công việc giải quyết chiến tranh VN và cuối cùng ông kết luận ngay chính ông không có sự bi quan hay lạc quan về kỳ mật đàm thứ 23, Sự minh xác này nhằm mục đích cho mọi người hiểu rằng Nixon làm việc có hệ thống có chương trình chứ không làm việc bằng cách trông cậy vào may rủi và một khi cuộc chiến đã đến hồi phải kết thúc đó là điều mà phía CS phải chấp nhận một cách đương nhiên chứ không còn cách nào khác hơn để đăng đai, mặc cả.

Trước sau phía BV vẫn đòi hỏi HK phải ký thỏa hiệp trên căn bản những điều mà theo BV là hai bên đã thỏa thuận từ giữa tháng 10, Kissinger không đề động gì đến lời đòi hỏi này của BV trong suốt thời gian qua bởi vì phía HK cho đó là những phát ngôn nhằm giải tỏa những ấn ức về một «mặc cảm bị chiếm đoạt» hay «bị lật lọng» mà BV hiện nay đang mắc phải, chỉ có những ngôn từ to lớn hoa mỹ mới làm dịu đi những ấn ức này của BV mà thôi.

Song song với thái độ này BV lần HK đều tự cho mình đã thắng nước bài khiến đối phương phải ngưng oanh tạc phía trên vĩ tuyến 20 hay việc đối phương phải đến Paris để tiếp nối công việc thương lượng. Báo chí đã không đi sâu vào vấn đề này bởi vì thiếu các dữ kiện chính xác để chứng minh cho sự suy luận của mình nhưng tuồng như mọi người đều cân nhắc được nguyên nhân nào đã khiến cho kỳ mật đàm 23 được tái tục, phải chăng Nga sô đã ép buộc BV hay HK đã thâm tín cho BV mối lợi bí mật nào khác (?).

Ngày 8-1-73 Kissinger đã đến biệt thự của đảng CS Pháp dành cho BV trong các kỳ họp mặt với HK tại Cif Sur Yvette, đứng tần ngần trước cổng biệt thự giây lâu với đoàn tùy tùng nhưng rồi chẳng thấy bóng dáng của Lê đức Thọ ra tiếp đón, Kis chợt mỉm cười rồi đẩy cổng bước vào. Sự kiện này cho chúng ta thấy bản chất thực sự của con người CS, dù bị chủ nghĩa Maxime nhồi sọn nhưng con người CS vẫn không che dấu nổi những cảm xúc nhất thời khi tự ái bị thương tổn.

Phái đoàn BV chắc vẫn còn cay cú vì việc Mỹ tối oanh tạc trên vĩ tuyến 20 cho nên việc không thèm ra cổng chào đón Kissinger là một hành vi biểu lộ sự chống đối lần tức giận nhưng khôn nhỉ đây là một khuyết điểm lớn về phương diện ngoại giao, trước khi đặt bút ký vào thỏa hiệp đúng lúc nào tỏ cho đối phương trông thấy được sự xúc cảm của mình đối với các sự kiện đang diễn tiến.

Bắc Việt đang mong chờ những gì ?

Trước khi đến Balê lần này chắc hẳn Bộ chính trị BV đã tiên liệu những đường lối mà Lê đức Thọ phải theo để nhằm đạt được những gì mà BV xét ra có thể chiếm được trong lúc này. Phải thành thực mà nhận rằng sau trận oanh tạc dữ dội 12 ngày của Huê kỳ, Hà nội đã gặp được nhiều quốc gia theo khuynh hướng xã hội nhắc đến, đã không buồn chú ý sự chuyển động của thế giới đối với quyết định ngày 18-12-72 nhưng sự chống đối của nhiều nước đối với hành vi này của vị nguyên thủ HK đã làm cho Nixon bực bọc. Bộ ngoại giao HK đã chính thức lên tiếng trách móc vị Thủ tướng Thụy Điển là đã tỏ ra lệnh lạc trong việc nhận định một biến chuyển có tính cách quan trọng về 2 phương diện chính trị lẫn quân sự và điều này đã tỏ rõ sự kém hiểu biết của vị lãnh đạo xứ này.

Trong những ngày HK mở các trận oanh tạc nặng nề Hà Nội Hải phòng dư luận thế giới không mấy thuận lợi cho phía Đông Minh, sở dĩ có sự kiện này một phần việc tối oanh tác BV trên vĩ tuyến thứ 20 đã xảy ra quá bất ngờ đã làm cho những quốc gia có khuynh hướng đứng về phía CS như những «thời trang chính trị» giật mình ngạc nhiên trong sự ngỡ ngàng bởi vì ngoài sức tưởng tượng của họ, và cử chỉ chính ở điểm thời trang kể trên mà các quốc gia đã lên tiếng phản đối HK với những lời lẽ không mấy được đẹp.

CÒN NỮA

Vì tiềm năng bùng nổ thì 6400cⁿ³ biên giới hiểm trở giữa Trung Hoa và Nga sô có thể nhiều vùng đọa hơn bất cứ vùng nào trên thế giới.

Phía bên Nga sô có vùng biên giới nối non hoang vu có khoảng 1.5 triệu quân hay nói khác đi là 1/3 quân đội đóng ở của liên bang Cộng Hòa xã hội Sô Viết, tất cả đều có sự yểm trợ của thiết giáp, phòng binh và cơ tín cơ cả về thế nguyên tố chiến thuật nữa.

Phía bên kia Trung Hoa Cộng Sản đã tập trung 40 sư đoàn ngay tại biên giới với thêm 30 sư đoàn nữa đóng trong vùng đối nội ở phía sau, có trang bị các khí tiễn có thể bắn tới tận Mạc Tư Khoa.

Tuy vậy trong gần 4 năm tuổi, 1 sân khấu khinh không được vững chắc vận ngự trị trên thấp vùng biên giới đông bắc và xa xôi này.

Nhưng nay có những dấu hiệu cho thấy là không bằng lại đang bằng tuế lại lên đến tuần bể từ ngày quân đội 2 được động độ nhau ở bờ sông Ussuri tháng 3 năm 1969. Theo các tin tức loan truyền ở Mạc, từ khoa tuần lễ trước những cuộc đụng độ cân nhắc vẫn thường xảy ra lẻ tẻ ở biên giới.

Vì điều có thể ý nghĩa hơn nữa là các cuộc đụng độ ấy thường tiếp theo bằng một cuộc chiến bởi quân lại giữa Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa lên kỳ tới vùng biên giới không hoàng.

Bức thông điệp chính thức năm 73 của Trung Hoa, trong 1 đoạn cho đến sự cải nói đến cuộc tranh chấp biên giới đã tuyên bố rằng «không người bàng đã chỉ là trong mộng tưởng muốn biến Trung Hoa thành thuộc địa của họ để bị lịch sử nhục nhã 1 cách tàn nhẫn.

Những người bàng, thời ngôn ngữ mới mình của cộng sản quốc tế, ở đây chỉ Nga sô. Cho rõ phần tăng bí thư Cộng Hòa Nga Leonid Brezhnev thì lại nhắc thích người Trung hoa về những chủ bài vô lý của họ về lãnh thổ của Nga».

Có tin cuộc đụng độ nghiêm trọng nhất trong 1 loạt mới của những cuộc xung đột đã xảy ra hồi cuối năm người ở gần, Cầu ái lịch vở Drunpotian 1 ngàn đôn nằm giữa Cộng hòa Sô viết Kazakh và tỉnh Tân Cương của Trung hoa. Theo các tin tức không chính thức ở Mạc Tư Khoa thì một nhóm người Trung Hoa đã độn nhập sang biên giới Nga gây chết ít nhất là 5 lính Nga và 1 số người chưa cùng. Sau khi một người tên công bị bắt phía Trung Hoa đã rút kế đã theo một số lớn cũng vượt qua bên này biên giới.

Vẽ mặt chính thức thì điện Kremlin phủ nhận các tin tức về cơ lúc xảy ra biên giới Nga gây chết ít nhất là 5 lính Nga và 1 số người chưa cùng. Nhưng trên thực tế, các tin tức này dựa vào những tiết lộ của các giới chức Sô Viết khiến các quan sát viên tự hỏi vì sao người Nga lại gọi lại vấn đề ấy trong lúc này.

Bế tắc

1 phân, theo 1 số nhà ngoại giao quan niệm, người Nga có thể đang chứng tỏ sự nóng lòng của họ đối với sự bế tắc hầu như vô vọng trong các cuộc thương thuyết nhằm giải quyết cuộc tranh chấp biên giới giữa 2 nước.

Vẫn đề gay nhất chưa bể được bàn tới là việc Bắc Kinh đòi 1 vùng đất của Nga bằng 2 lần nước Pháp.

Tuy nhiên người ta cũng tin là người Nga đang lợi dụng sao ấy để làm chậm lại việc Trung hoa tích lại gần Nhật bản và Mỹ.

Vẽ phần người Trung Hoa lại quan tâm tới những cố gắng của Nga nhằm xích lại gần Tây Âu.

Trung Hoa sự rằng hành động ấy nhằm cho phép liên bang Sô Viết chuyển thêm quân đội ở mặt ký về phía biên giới Trung Hoa ở mặt Đông.

Không ai cho đợi mặt cuộc xung đột lớn nào đọc biên giới Nga Hoa trong lúc này. Trước bết là người Trung Hoa sẽ ngu dại nếu đã cho các lực lượng không khiếp hơn của Nga ở ấy do đó mở 1 cuộc tấn công phòng ngừa nhằm vào nước họ.

Tuy nhiên, nhiều nhà ngoại giao vẫn cho bên khoản lo lắng về các sự đoàn Nga Trung Cộng đối diện nhau ở trong nội địa Trung Á.

Một người CS Á châu nói rằng «bất cứ 1 ánh lửa nào 1 cuộc đụng độ nào cũng có thể biến thành 1 cuộc cháy đồng cỏ. Dĩ nhiên chúng tôi rất quan tâm nhưng chúng tôi không có ý».

(Xem tiếp trang 8)

ĐỌC BÁO

LAN VI phụ trách

Căng thẳng ở biên giới Nga Sô - Trung Cộng

☆ NEWSWEEK

THƠ CHÉM ĐẦU

Phong trần mài một lưỡi gươm.
Nhưng phương gió đó tối cơm xẻ gì.

✦ Thăng DẦN ĐEN vung gươm

Kinh nghiệm được bao

Mới nếp giên sự Phó lòng sa
Tuổi chồng hầu tâm đọa như hoa
Vẫn ngày đi đi Triết và Tâm lý
Vừa mới bị đưa ra trước Tòa

X

Số là nhà giáo dục tài đành
Đã bị ngày đường vô nhẹ huynh
Trừ tố lũ nàng khai điều giữ g
Đã tới «Hãy học cách làm tình»

X X

Thạo luật hiện hành Phó lòng sa
Ít ra thì nếp giên sự ta
Cũ y ngôi thầm đã bao nhiêu chặ
Vi phạm thuần phong của quốc gia

Chẳng hay hành «phiên được bao nhiêu
Nếp nếp giên sự giống cách yêu
Lại đây làm tình theo các mối
Đã tới «thoái cảm lúc «lên đào» ?

X

Theo như các tánh của Thư phương
Ít tới sự tư cách hiểu dương
Ăn đã là hơn 1 hôm chín biêu
Hết bà nó phạm có an tường ?

X X

Nếu không thì hãy sang Ân Nam
Học lấy các bà vợ đại quan
Và rồi giữa viên Nhà sư lớn
Nhiều tay ngồi thuyền sau cửa hàm

X X

Vì thế giáo sư cần chợt khinh
Đã trở nên hoàn, nhiều cần nhanh
DẦN ĐEN khen giỏi, đã bao thông
Cũng vì không tay, vẫn tận tình

Ta tính đã hiểu của Tây Dương
Chai đã đến đây cùng thân lòng
Nay hết nên sự sau liên hệ
Bình viên nam nữ chẳng thành công

Nhâm DẦN ĐEN

THƠ BẢY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

VẮNG EM

THẦY BUỒN

Vũ Đơn Phương Dạ Thảo
Lo g Khá-h

Cùng gió mưa lạy ở đến thăm
Con đường cây vời lá rơi rạnh
Nhớ em ... hồ bên s-ông đến
Ngồi khuất quanh co ... ngày đến hành

Em ngồi đan áo bên song cửa
Sưởi tóc bu ... cho cửa mở hàng
Duyên mới mơ mà g em khó trách
Sao để em cho em ngồng trông

Anh xô bên lòng lạn tác mầm
Thì thầm nói nhỏ «Cô nhu đó»
Nhớ đến anh muốn em chờ đợi
Thời tình tôi đây «Anh sẽ đến»

Những phút ... khau hàng ve vuốt
Cho đôi bóm em tạm lặng chìm
Hãy đến bên ... h em đừng khóc
Ông trời nỡ khoa thế cho em

Vậy hãy nhìn nhau mắt thật gần
Cho ngày mai lão sẽ ... xa em
Ánh mang nhung nhớ vào hai ... h
Luôn nghĩ về em mãi bước chân...

HOÀI THANH TÂM
Ba Lan Lodi

ăn tục nói phét

Anh LAM phụ trách

THÊM MẮM MUỐI

Vợ chồng anh Sáu cứ mỗi thứ Bảy, buổi tối, lại đưa nhau tới một quán nhậu, nhậu cho thật say, cả vợ lẫn chồng đều say khướt.

Một bà bạn của chị Sáu, thấy vậy, mới hỏi Chị Sáu :

— Tôi chưa thấy vợ chồng ai như vợ chồng chị, cả vợ lẫn chồng đều nhậu nhẹt say sưa... Say như vậy ích gì ?

Chị Sáu giải thích :

— Bẩy là cách thêm mắm muối vào tình nghĩa vợ chồng, cho nó khoái.

— Tôi vẫn chưa hiểu..

— Đã tối nói cho chị hiểu : số là cứ mỗi lần chồng tôi và tôi say sưa như vậy, là mỗi lần chồng tôi tưởng tôi là người đàn bà nào khác, rồi anh ta dẫn tôi về nhà vừa đưa tôi lên giường ngủ, vừa nói với tôi : Đêm nay, may quá, vợ anh vắng nhà, đôi ta tha hồ bay bướm... Phần tôi, khi say sưa, tôi cũng tưởng chồng tôi là người đàn bà nào khác, vì tôi nói khẽ vào tai anh : Em cũng vậy, đêm nay bọn chồng em vắng nhà, nên em mới có thể tới đây với anh...

BU DI BỰ NHỨT

— Đố anh biết loại xe nào bu di (bous) by nhứt ?

— Xe ngựa.

ĐỒ TỤC... GIẢNG THANH

Tiếu Lâm Giao Chỉ có câu chuyện đố nhau như sau :

— Bữa ấy có một chị đàn bà đố một anh đàn ông như sau :

— «Đố anh biết cái gì hình ba góc mà lại có lông ?

Anh đàn ông không trả lời. Anh ta đố lại chị đàn bà :

— Đố chị biết cái gì dài hơn gang tay và ở bên cạnh hình ba góc có lông... của chị.

Chị đàn bà cho anh đàn ông xẻ lá. và chuồi anh ta. Anh đàn ông chưởi lại, và hai người kiện nhau lên quan huyện.

Quan huyện mới hỏi chị đàn bà :

— Vậy theo chị cái gì, hình ba góc mà lại có lông ?

Chị đàn bà trả lời :

— Thưa quan lớn, đấy là cái tai con bò.

Quan hỏi anh đàn ông :

— Còn anh, anh nói cái gì dài gang tay cạnh hình ba góc có lông ?

Anh đàn ông đáp :

— Thưa quan lớn, đấy là cái sừng bò.

Quan tha hai người về.

Ra ngoài công đường, anh đàn ông nói với chị đàn bà :

— Cũng may mà chị giảng là cái tai bò, nên tôi mới giảng được cái của tôi là cái sừng bò. Chớ chị mà nói, hình ba góc có lông là cái tai ngựa, thì bỏ mẹ tôi rồi, làm sao tôi giảng nổi ?

Những sự thật bên trong Ngũ Giác Đài

Guồng máy chiến tranh không lồ

HONG YÊN

phụ trách

6

Nghị sĩ Bilbo và Dân biểu May

(Tiếp theo)

Khi đề cập tới các vụ đóng góp liên quan tới các chiến dịch, ủy ban của thượng viện Mỹ đã vạch rõ rằng «việc đóng góp có tính cách chính trị của các nhà thầu trong lúc đang thương thuyết để có những khế ước là điều mà liên bang cấm chỉ.»

Bản tường trình của ủy ban thượng viện Mỹ cho hay thêm rằng «trong 1 vài trường hợp, các nhà thầu trong lúc đóng góp và cải thiện bất động sản của nghị sĩ Bilbo, đã tìm đủ mọi cách để nâng cao sự tốn phí cho các điều kiện sách của họ».

Ủy ban thượng viện Mỹ đã liên tiếng chỉ trích những hoàn cảnh theo đó các ngân quĩ của các nhà thầu vẫn để tên nghị sĩ Bilbo sau khi vẫn đã đã hoàn tất từ hai năm trước rồi.

Nghị sĩ Bilbo, một nhân vật trong ủy ban 4 người đã thâu góp các ngân quĩ dành cho chiến dịch của Wall Duxey là một người đã quyên và thu góp rất giỏi. Và ông đã nhận nhận là thu được một số tiền 5.000 Mỹ kim của B.L Knout và 25.000 Mỹ kim của FT Newton.

Ủy ban của thượng viện Mỹ cũng vạch rõ rằng vào ngày 19-7-1940, quốc hội Mỹ đã thông qua một ạo luật nhằm cấm chỉ các cuộc đóng góp cho chiến dịch của các nhà thầu chuyên môn làm việc với bộ quốc phòng Mỹ đã 1 m cho giảm thiểu tới mức tối đa nguồn tham nhũng.

Nghị sĩ Bilbo đã ra trước tòa vào ngày 19-12-1946, bản cáo trạng của ông đã được đánh máy đầy một trang. Nghị sĩ Ferguson lên tiếng cảnh cáo bị cáo rằng ông ta có thể chịu những hình phạt nặng là 5 năm tù ở và thể cấm một ngân khoản là 5.000 Mỹ kim.

Nghị sĩ Ferguson cũng tiết lộ về sự kiện cho rằng nghị sĩ Bilbo đã từng chống đối việc thông qua dự luật hồi năm 1940.

Nghị sĩ Bilbo đã tỏ ra vô cùng giận dữ khi viên cựu bí thư của mình là Terry đã ra điều trần trước ủy ban thượng viện chống lại ông. Và ông Bilbo đã qui tắt cả trách nhiệm và những nỗi khó khăn của mình cho các phần tử Cộng sản và những người đã đan, mà theo lời nghị sĩ Bilbo thì họ là các bà nhà của ông.

Khi quốc hội lên thế 10 của Mỹ khai mạc vào ngày 4-1-1947 cuộc tranh chấp và nghị sĩ Bilbo lại bùng nổ dữ dội. Nghị sĩ Ferguson đã đọc bản tường trình của ủy ban thượng viện Mỹ liên quan tới các hoạt động của ông Bilbo.

CÒN TIẾP

hòa bình

THÁNG MƯỜI HAI Â.L. 14 — NGÀY : QUÍ SỬU

THÁNG 1.1973 17 — THỨ TƯ

Phái viên Hòa Bình phỏng vấn chớp nhoáng Tổng Trưởng Tài Chánh

SẼ CÔNG BỐ TRƯỚC DƯ LUẬN DANH TÁNH NHỮNG KẺ TRỐN THUẾ NÊU HỌ VẪN NGOAN CỐ KHÔNG NỘP THUẾ

☆ ÔNG NGUYỄN HẢI BÌNH, TỔNG GIÁM ĐỐC THUẾ VỤ CHÁNH THỨC XÁC NHẬN ĐÁNH THUẾ BÁO CHÍ

SAIGON 16-1 (HB) — Trong l cuộc phỏng vấn chớp nhoáng vừa bắn chỉ sáng qua tại văn phòng Tổng Đ Bộ Quốc Phòng, Tổng trưởng tài chánh Hà nhân Tổng đã tiết lộ rằng có thể ngày gần đây ông sẽ cho công bố trước dư luận danh sách những kẻ trốn thuế nếu những người này vẫn cố chứ định ngoan cố không chịu đóng số tiền thuế đã thiếu, cho số cơ quan thuế vụ phải truy thu.

Nhân nhận xét rằng lại là thời điểm mà quả có nhiều phép tăng trưởng t ở chánh được quyền làm như vậy thì chắc sẽ vô ích, Tổng Giám đốc Thuế vụ Trần Hải Bình nhấn mạnh việc công bố danh sách những kẻ trốn thuế đó nhằm chỉ là một biện pháp bắt thức những kẻ ngoan cố phải đóng thuế mà t bổ. Ông bác bỏ hết mọi nghi ngờ, bực VN hiện đã có 500 tỷ vay tới đã chống, ông Tổng trưởng lưu rằng nếu này cho thu thuế vào 1 bình bình hình 9 Viện Nam Việc đó ra sao. Theo ông Tổng trưởng kết đồng bao VN đã có lên tới nửa đã chống nếu thì chúng phải qua hai bước thế nên nếu nhà không gia tăng nhập vào đó thì hiện là vậy. Tổng trưởng Tài chánh tiếc nhất không phân nhiều hơn nữa đối lên trăng cá lên tới 60 đồng một lít và trong đó bao nhiêu cho?

Mặt khác, Ô. Tổng Giám đốc nhấn mạnh Ngô bình Bình được công đồng báo chí xác nhận việc INTV với liên đoàn thuế các bên là điều có thực. Ông Bình nói rằng nếu đó hiện kiện quan điểm đó đã đánh thuế bao chí hiện đã hoàn tất và Tổng nhà sẽ cho phổ biến tới các báo sớ ngày gần đây.

Ngoại viện vẫn đóng vai trò quyết định

Trước đó chúng một tiếng, Tổng Trưởng Kinh Tế Phan Kim Ngọc đã lên tiếng nhận định rằng hai đ ấn vẫn khai mạc hiện tại hiện là III số đầu tư sẽ phát triển tại trường Cao đẳng quốc phòng tổng *Ngoại viện sẽ tiếp tục đóng một vai trò quyết định trong chương trình đầu tư và phát triển hình tế VN trong những năm sắp tới.

Trước hàng chục vạn chiến cơ cấu Hoa kỳ thuộc cơ quan viện trợ Usaid và hàng chục vạn thường mại ngoại quốc khác, Tổng trưởng Phan Kim Ngọc đã nhấn nhận rằng trong hoàn cảnh hình tế thời chiến nước VNCH mà tính hình đó giúp đỡ VNCH một cách "đáng kể" tính và bảo phòng". Theo Tổng trưởng Ngọc, cho tự giúp đỡ ấy.

Tránh đề cập tới trường hợp người viện bị đã cho rằng sẽ có thể phát thuyết ngoại viện vừa tăng tỉ ... Tổng Trưởng Ngọc đặc biệt đã nhấn mạnh rằng ngoại viện vẫn tăng tiếp gia tăng tiếp tục được sự ... trong tương lai sẽ đóng Liên Hiệp quốc ngoại viện vẫn tăng tiếp phát triển. Tổng trưởng Ngọc nhấn mạnh nước ta tiến bộ trong việc gia tăng tiếp tục thì đó là ngoại viện sẽ bị

XEM TIẾP C TRANG 6

☆ Hà Tấn Đạo ghi

Ý KIẾN CỦA CÁC GIỚI VỀ VẤN ĐỀ NGƯNG BẮN, HÒA BÌNH, TƯƠNG LAI ĐẤT NƯỚC...

TAY TRỐNG TÙNG - GIANG : SẼ ĐÁNH TẤT CẢ CHO NHẠC, CA NGỢI TÌNH YÊU KHI HÒA - BÌNH TỚI

● Mong 1 năm Hòa bình vinh cửu và đất nước được thống nhất

(TIẾP THEO)

Tay trống Tùng Giang, giới vào nghề ca gọi nhạc sống. Tay trống này đã nổi tiếng bằng và hiệp giới vì nhiều chuyện không nhạy ? ay trống Tùng Giang đã làm tài tử Di nhân sinh ra cũng thích nghề diễn kịch lắm nhưng giá mà phòng trà cho mở cửa, vì phòng đó ngày nào cũng thì chắc nào cũng Tùng Giang vào là ? ay trống, ông bắn bay ! nhạc sĩ cầm nhạc trẻ.

Gặp Tùng Giang lúc anh ta vừa bắn A bịt Đông Phương trong l cảnh tra điều cấm phim «Hồ 72» bắt anh vì ngưng chiến Hòa Bình. Tùng Giang cho biết : "Tôi rất mong Hòa Bình sớm là thái bình hình vinh cửu, một sự bắn bình hình tương đã VN được thống nhất, VN không Cộng sản.

Hòa Tùng Giang bắn hình sẽ làm gì ? Tùng Giang nói «Tôi sẽ đánh tất cả tên lãnh tực nhạc. Trước đây tôi làm nhiều bản nhạc ca ngợi tình yêu, khi Hòa bình tôi sẽ thay đổi đường lối sáng tác tôi sẽ soạn nhạc để ca ngợi tình yêu của người, tình yêu nhân loại. Người ta có thể tôi sẽ đầu đóng phim, tôi cũng thích bộ môn này, nhưng tôi ty hãy nhỉ không đủ điều kiện để trở thành ! đã vào giới (thích chữ ca cao, thích cinéMA ngoài)đã thích nhưng điều xảy tạm đó, cho nên tôi không có ý định gì cả. Anh ma chỉ thăm dịp cho vui.»

XEM TIẾP E TRANG 6

Tay trống Tùng Giang đang bắn Á Hòa Đông Phương trong l cảnh đa đu của phim «Hồ 72». Tùng Giang vừa chuyển sang điện ảnh.

Tết cả hướng về bệnh viện tế liệt Vũng Tàu

Hãy tiếp tay với H.B trong chiến dịch mới

(TIẾP THEO)

Hòa bình xin quí vị giúp quên ra m i vì ta ấm áp cho tế con của thương bệnh binh tế liệt Vũng Tàu

Lòng vị thân cho quí vị bao la, mặc bao la, nhưng có là quí vị đã hướng ứng nhiệt liệt chiến dịch ấm áp, xin quí vị tiếng ấm áp cho

Các KIỀU MỸ DUYÊN

trẻ con bị bệnh hiểu sống nơi bỏ mồ chông trong cơ cực hoàn.

Phái viên HB sẽ thăm viếng bệnh binh của trại tế liệt Vũng Tàu ngày 21-1-73 sắng đi chiều sẽ, (tế chiều chăng tại sẽ tuỳ ý với B-SI CHT đang hướng dẫn đi thăm anh em một cách đúng hoàng.

Sách vở và b ở chỉ bệnh viện tế l-0 Vũng Tàu cũng rất cần thiết và chúng HB CTCT ở đó đang cần sách để mở thư viện, xin quí vị sách mới, sách cũ gì cho xin cũng *Tạm.*

Nói về sách, chúng tôi chợt khó đến lành bằng nên nhỏ người đến tha thật hiểu, thật phũ dàng. Đó là bà Giám đốc nhà sách Khai Trí, chị Nhật Tiến, chị Chi v.v. Sáng thứ 6 mới vừa đi vào Vũng Hòa tặng sách tặng ban tặng giúng bệnh cho anh em.

Ông bà giám đốc nhà sách Khai Trí ngoài việc cho ấn tiền tặng, tặng tiền cho những bệnh binh đang thương cho cho tạo viện bệnh viện Công Hòa 1/2000 quyên quên quý

Lòng bình nhiệt tiếp tế liệt Vũng Tàu cũng tốt, chúng tôi hy vọng sẽ tế giúm đến nhà sách Khai Trí cũng sẽ thương nhiều lắm lắm cho

XEM TIẾP D TRANG 6

Vàng lá và Đôla tiếp tục tăng giá

VÀNG : CHÍNH THỨC 37.200 ĐỒNG ĐÔLA : TỰ DO 525 ĐỒNG

● DB Ngọc lợi đề nghị với Bộ Giáo Dục

SAIGON 16-1 (HB) Vàng là đã là tiếp tục tăng giá trên thị trường tự do.

Theo biểu tin của cơ quan Viện Tự Kinh Tế bộ (Usaid) vào đầu tuần thị trường tự do đã tăng lên 5 đồng 1 Mỹ Kim bán 6-1, trong khi đó vào ngày 15-1, vật Saigon thực tế đã bán 525 đồng một Mỹ Kim hoặc ít ít 100 đ là mua bán đã là đã (BPPC) cũng tăng giá đã 490 lên 600 đồng 1 Mỹ kim. Mặc dù vậy, bắt mua vàng vẫn tăng cao lê 465 đồng 1 Mỹ kim

Riêng vàng là đã được cho bán ra với giá chính thức là 37.200 đồng

XEM TIẾP K TRANG 6

NHỮNG BỨC THƯ TÌNH VIẾT TỪ ĐỊA NGỤC

BS LÊ HỮU CHÍ

THƯ THỨ CHÍN

Tâm cư

An Lộc ngày 20-6-72.

TIẾP THEO.

Sáng đó anh thăm thăm trong, anh Tài, Trưởng ty công chánh, cùng với Rô thăm 2 người cùng đi đến tư gặp được gần nhà bà Xã Cam. Những không phải đi đi tìm tư mà 2l quan ái và chạp hành. Lúc 7h

XEM TIẾP G TRANG 6

THỦ ĐÔ SAIGON CHỜ ĐỢI TẾT CON TRÂU

Tết đến nơi rồi, dù có thiếu tiền các anh, các chị may mặc ra sao?

● Chờ hàng vải rút lui, bánh mứt mới «thêm thắng xăng lên»

(Tiếp theo)

Phóng sự của Nguyễn Minh - Hoàng Hảo

Những hàng vải bán sotde năm đầu đầu đường Phan Bội Châu. Hàng năm công đã bán đại hạ giá, từ 1 000đ bạ cuộng 700đ một thước mà Pháp, nhi tiếc chỉ 250đ một thước thay vì 400đ 2 cả bề bán vải ở nay Hàng Triện than thở:

— Ế quá chú ơi, mấy ngày bán qua chỉ bán được 40.000đ, chẳng bằng với năm người mấy kiếm được từ 200 đến 300 ngày.

— Người đông thế mà không bán được nhiều mà ?

— Đi mà đi xem hàng chứ đâu có mua. Từ tăng đến giá cả đến k ng ngày người đông tụ xem vải mà chỉ có mấy chục người mua thôi! Mà thời thế cũng lạng lẽ hàng nay mang hàng khác nhau hoặc quên cái loại vải cũ nữa nên nhà bán bỏ đi chẳng bán bán gì, bánh ăn mứt mua vào thì cũng bán bán gì. Chúng tôi bán ế lắm! Cũng bán bán ế lắm! Cũng bán bán ế lắm!

— Nhưng vẫn cố mua sắm đó là Tết là vậy ư ?

— Cần lắm đấm đấp.

— Khó mua quá anh ơi. Muốn điện cho l ng đập Tết mà ăng bà giá phải bương P quá. Anh ăm ăp bà ăn quần kẻ cả cũng may cũng đến 800đ, mà ăng bà đưa cả 4.000 lấy sao nổi. Cái bộ Tết này phải năm nhà vì đợi mới.

— Thế anh định xoay sở cách nào ?

— Chúng ấy sở cách nào nữa ông bà nể nang nay l m ăn khó vật giá lên hàng, lương lậu chưa tăng thì lấy sao cả tiền. Nghe nói mà phát tức.

Đối với các cô, Tết năm nay là một cái Tết ly cực, khó hiểu cô Kh.

XEM TIẾP B TRANG 6

Giới tới ngày nay với sở bệnh phiền

Những trung tâm bài trừ ma túy ở Đô Thành Saigon

(TIẾP THEO)

Các KIM ANH

Khi bao sẽ hậu quả của việc dùng ma túy, trước hết nói đến cá nhân sau là g đình và đoàn thể.

Trong tăng số người nghe bệnh giảm ma túy có 90% là giảm bạch phiến rồi bạch phiến do chất M-phêm bào chế ra và Morphine được biến chế từ a phiến.

Người viện gây cho con người cảm giác lâng lâng chết bạch phiến cho khiến bình thành tinh đọc, vì thế trên bao chi thường hay đăng thì nói nhưng hậu quả đó cũng vẫn là hậu quả đặt cường hiếp hoặc đường hàn chưa thoát l gái giang hồ đưa vô phòng ngủ «để bội đồng».

Đó là hiểu cường độ của chất thuốc ra bạn quả không tránh khỏi là nhiều các chứng bệnh hoa liễu như lậu mà nguy gì bạn khác v.v... nó thu trong các tuổi trẻ là vướng bệnh là giảm giảm cha mẹ được không đưa đến đường hoa ở y tế chữa trị. Hiểu khi quá nặng người nhà phải gửi ra thì đã muộn thiếu phải con cái bị phạm sinh dục hoặc chết mất vô

Giới đưa bạ ghiền bạch phiến rất nhiều tuổi thanh niên đang đã số là sinh gái giang hồ, gái bán Bar, ma Mâm. Được biết trong Đô Thành sáy ra 3200 người xử dụng ma túy là kết quả tăng thì có 1955 năm và 1513 là những bệnh nhân nay sẽ giảm

XEM TIẾP A TRANG 6

Hùng Thập Tự VNCH mở văn phòng tìm kiếm thân nhơn

SAIGON — 16-1 (Tiếp Dông) Hội Hồng Thập Tự VNCH 1 ám 15-1, ta thông cáo cho biết. Hiện đã mở tại Saigon một văn phòng tìm kiếm thân nhơn (thất lạc vì lý do chiến tranh, thiên tai đau bệnh).

Xin đăng b o hiện lại với Hội HTTJVNCH, 201, đường Hồng Thập Tự, Saigon (nếu ở tại Saigon), hay với Phân bộ Hồng Thập Tự tỉnh (nếu ở Tỉnh), trong trường hợp cần tìm kiếm thân nhơn thất lạc.

Được biết, từ đầu năm tới trên chiến tranh có thể nhân thất lạc mà không phải trở l chi phí nào. Theo sự tiết lộ của ông La Thành Trung, Chủ tịch H i HTTJVNCH trong kỳ Đại hội vừa qua, thì Văn phòng dự định hoạt động trong 6 tháng với sự yểm trợ tài chánh của Hồng Thập Tự Quốc Tế.

Phái viên Hòa Bình tại Tổng Y Viện Cộng Hòa

CÂY MÙA XUÂN CHO TH. BỆNH BINH

☆ Lòng nhân không thiếu, quí vị ân nh n hưởng ứng Cây Mùa Xuân

(TIẾP THEO)

Phóng sự của KIỀU MỸ DUYÊN

Tôi đang ngồi viết bài trên bàn ngoài, cô Thầy điện thoại :

— Chị xuống chú cô một vị ân nhân tặng m ấm, quà và tiền cho cây m ùa xuân.

Tôi xuống vị ân nhân cô vẻ phúc hậu nói :

— Bà cô là tiếp tăng cho Cây Mùa Xuân mà gần nhiều người biết người biết người biết

CHÚNG TA TẬP LÀM HOA VẢI

[illegible] Các đồ nữ [illegible] ở phương tiện [illegible] nếu [illegible] Bạn [illegible] Bạn [illegible] Bạn

BAY BỔNG TRỜI CAO

☆ TẠ QUANG KHÔI

— 58 —

CHƯƠNG 6

— Hừ, rõ tưởng cô có tài lẩn tránh hả ?
— Tôi không việc gì phải lẩn tránh :
— Cô hiền quá nhỉ. Ngoại tình mà dám công khai thì chỉ có mình cô thôi.
— Tôi không cần lẩn tránh vì tôi không ngoại tình tôi không sợ.
— Cái mặt cô mà không ngoại tình !
— Thì anh cứ cho người rình đi.
— Rồi cô bắt không kịp đâu.
Nói xong, anh bỏ đi. Nàng một tay bế thằng Thanh một tay khệ nệ xách cái va ly khá lớn đầy quần áo.
Khác với lần ra đi trước, nàng thấy lòng buồn vô tả. Không biết có khi nào nàng trở về không ? Bây giờ nàng có muốn ở lại cũng không được nữa. Đôi mắt nàng nhoà đi, rồi hai giọt nước mắt lăn khanh xuống gò má.
Nàng cố mặt bước nhanh.

CHƯƠNG 7

Những ngày đầu trở về nhà cha mẹ, Hà vẫn tin rằng rồi thế nào Tạo cũng sang kiếm và xin lỗi nàng như lần trước. Nàng đã mỏi mòn tuần trăng qua anh vẫn biệt tăm. Phải chăng anh đã chết đuối dọc khoái với nàng ? Anh bỏ nàng thật rồi sao ? Nàng điên lo, bắt đầu thấy hối hận. Vợ chồng đâu có ai tự mối lúc mà bỏ nhau dễ dàng như vậy. Anh tuy có lỗi, nhưng nàng cũng cố ép lắm quá. Nàng chỉ dọi, nghe ngang, rồi thấy vọng khi biết rằng anh vẫn thường xuyên liên lạc với Thơ. A hoặc Thơ chỉ mới vụng trộm yêu nhau chứ không dám chính thức lấy nhau. Mỗi lần nàng nghe được tin đó thì lòng lại quặn đau đớn thấu thức. Nàng không ngờ anh lại tệ bạc như vậy. Vợ chồng bao nhiêu rằm trời mặn nồng thương xót mà anh nỡ vứt bỏ rẫy thẳng tay để đi với người đàn bà khác. Không còn thứ nghĩa gì nữa! Đàn ông bội bạc như thế đó ư ? Từng đêm nàng khóc cho mối tình giữa anh và nàng sớm tan vỡ. Mỗi lần nhìn bé Thanh say ngủ (sao mà giống Tạo !) nàng lại nghe thổn thức dậy trong hồn. Nàng và Tạo sinh ra rồi lấy nhau chỉ đâu có ép ai vì ép buộc. Tình yêu đạt tới bên nhân tưởng sẽ bền vững đến muôn đời, ai ngờ..
Rồi một tuần nữa trôi qua. Thế là không còn hy vọng gì nữa. A hà đã quên nàng thật rồi ! Chả biết than thở cùng ai, nàng đành chỉ khóc thầm trong phòng riêng. Nhưng bà Vũ Nguyên đã nhận biết sắc dan khổ của nàng. Vào một buổi tối, bà bảng đến bên nàng, khẽ hỏi :
— Mày vẫn còn tức thằng Tạo, hả ?
Nàng ngước nhìn mẹ, thở dài :
— Chúng con yêu nhau từ bao nhiêu năm mà mẹ.

(CÒN NỮA)

O BẬU XIN CHO BIẾT TIN

☆ LÊ XUYÊN

Phần 2

— 123 —

CHƯƠNG 3

Ông chủ hỏi lại :
— Rồi sao ? Qua lần chở dùm mấy cô làm ở sở đi chỗ nọ mà có sao đâu ? Bộ bề chở đi là đem qua là thịt Chánh Hưng thọc huyết cạo lông xẻ thịt gì sao ?
Cẩm nhăn nhó :
— Dạ mấy cô trên xe khác,
Ông chủ làm như reo lên.
— Đó thấy chưa, ta tới đây là bắt đầu thấy đề chịu rồi.
Cẩm nhìn quanh và chẳng hiểu ông ta muốn nói gì và lo ngại thêm :
— Dạ sao ông chủ quọe vô đường nhỏ nầy ? Coi bộ đi sâu vào đồng ruộng...
— Bởi vậy mới thấy đề chịu. Cô em không đề ý à ? Khác hẳn cái không khí trong Sàigòn và cả trên xe lộ... như ở vườn...
Cẩm cũng bắt tức cười :
— Dạ tưởng cái gì chớ. Như ở dưới vườn thì tôi biết nhiều...
Ông chủ cười theo :
— À quên nữa... Đó qua sẽ cho xe vô cái đám dừa đó. Có một cái quán ở trong...
Cẩm trở lại e ngại :
— Dạ... Thôi ông chủ ơi, ông chủ quay về...
— Sao lại về ?
— Dạ thì mấy cảnh vườn tược, ruộng đồng nầy, tui còn lạ chi nữa mà ông chủ đưa tui đi coi ? Ở dưới tui còn mắt mê yên tĩnh hơn nhiều.
— À muốn xem cảnh Sàigòn ?
Cẩm ấp úng :
— Hồng dám nào ông chủ cho quay xe trở về trên.
Ông chủ chắc lưỡi :
— Đi Sàigòn bắt tiện lắm mà :
— Sao vậy ông chủ ?
— Thì cô em đây... đâu như mấy cô trong sở. Không phải qua phân biệt gì nhưng làm vậy người ta đề ý. Cô em không muốn chuyện nầy mà ?
— Dạ thì vậy..
— À hay là nếu cô em muốn trở về Sàigòn thì qua cũng nghe theo nhưng rồi mình đi xem xinê nghen ? Có tưởng chưởng hay lắm.
— Dạ thôi.
— Vô trong rạp đèn đước tắt ngấm tối thui thì ai để ý đến ai ?
— Dạ thôi...
— Cái gì mà thôi hoài vậy ?
— Dạ ông chủ cho tui về... Hay ông chủ chở đâu tui tới nhà người bạn...
— Qua đã nói khỏi cần mà !
— Nếu vậy ông chở chở tui tới nhà nầy...
Ông chủ day sang :
— Trời đất ! Bộ hết chỗ đi nhơn thì sao hả ?

CÒN NỮA

SÁU MƯƠI

— 48 —

Liên hỏi :
— Hoàng và Hải đã nạp đơn xin thi Tú Tài I chưa ?
Hoàng đáp :
— Trường của chúng em đã lập hồ sơ rồi ! Hải giới vì Toán lắm chị Liên à !
Hải cười nói :
— Anh Hoàng lại giỏi Việt Văn nhất lớp à chị Liên ! Lai thấy hai con thằng khuyn bảo dục :
— Hoàng và Hải đi ngủ rồi mai dậy sớm chứ !
Hải cười nói :
— Mẹ với chị Liên đi một ngủ trước đi, chúng con còn học bài nữa !
Hoàng nói :
— Chết, chưa có giường chiếu gì hết. Đã con chạy ra kia mua một cái hay hai cái ghế bố để mẹ và chị Liên ngủ, chẳng con trải chiếu xuống nhà sàn ngủ cũng được !
Lai cười nói :
— Thôi, mẹ và chị Liên ngủ trên sàn lầu cũng được, mua làm gì cấp thế. Để đó sáng mai mẹ đi chợ mua cho !
Từ dưới nhà, bà Đại Úy Cước đi lên lầu hỏi thăm Lai và Liên thấy Hoàng định đi mua ghế bố cho mẹ và chị ngủ bèn cười nói :
— Trên lầu đã ghế bố làm gì cậu Hoàng, trải chiếu ra sàn mà ngủ cho mát. Dưới nhà có chiếu đấy, cậu Hải xuống mà lấy đưa lên trải cho bà và cô Liên ngủ !
Liên hưởng ứng ngay !
— Dạ, cháu cũng nghĩ như thế, để cháu xuống mượn bà hai cái chiếu lên trải nằm !
Hải cười nói :
— Chị bảo chiếu ở đâu mà lấy, để em xuống lấy cho mới được !
— Ở Hải xuống lấy hộ chị với ?
Bà Đại Úy Cước ngồi nói chuyện với Lai và Liên, hỏi :
— Bà ở Đà Lạt vừa xuống, sao lại biết hai cậu Hoàng và Hải ở đây mà tìm thưa Bà ?
Lai thành thực nói :
— Đâu có biết thưa bà Đại Úy ! Hai mẹ con chúng tôi lang thang đi đến đây, định mướn ghế bố ngủ một đêm rồi sáng mai vào trường thăm hai cháu, không ngờ đi đến đây thì gặp hai cháu đang sửa xe gần mấy, hai cháu gọi mới biết !
Bà Đại Úy Cước thở dài nói :
— Tội nghiệp hai cậu Hoàng và Hải ngoan lắm chứ !
Cô cậu ấy cứ là chuyện cho tôi nghe là Bà ở Đà Lạt cho Ông nhà thì ở Sài Gòn chuyển Nhà có sự nhà, bà cô ấy không ở được phải bỏ ra đi.
Lai mỉm cười nói :
— Nhà tôi chơi bời nhà lắm thưa Bà !
Liên ngồi góp chuyện :
— Mấy chiếu ấy lắm thưa bà Đại Úy. Bà chiến đem sự nhà về nhà chiến gường của mẹ nhà, thì mẹ nhà ở chiến hầu hạ, mẹ chiến cũng chiến... nằng gì bà ?
Bà Đại Úy Cước ngạc nhiên nhìn Lai, hỏi :
— Sao bà hiền lành như thế ? Tôi ở địa vị đó thì lành làm gì, sẽ làm mất, lôi thôi vì cả chồng nhớt định vì không chịu !

(Còn nữa)

EO BIỂN ĐA TÌNH

KỲ HỒNG

— 108 —

PHẦN 3

CHƯƠNG 1

Mình đưa sang chỗ ngồi các nữ giáo sư hai tối mặn. Các cô ăn thử cây nhà lá vườn có ngon không ? Hai cây mận rất mới ra trái bói sum sê trĩu trịt. Các bà giáo người Bắc giọng trong trẻo mường loặc nhà anh Minh trồng hai cây mận là ? Vậy là rộng lắm. Mình ép mỗi bà phải nếm thử một trái.
Liên Hương cầm một trái nhét vào tay Hạt :
— Mày phải nếm thử trước lấy hên
Hạt lắc đầu :
— Bà nghĩ gì đó chỉ có mình tao chưa chồng tao được ăn mận trước tiên lấy hên.
Và bà kêu reo rẻo thôi Hạt ơi thôi, buổi này lấy chồng làm gì ? Lấy chồng đẻ con đi hận trăm năm. Lấy chồng, đời không đáng sống. Làm dân bà con gái, tuổi không đáng sự bằng cái bàn sanh của các nhà thương đó. Mỗi năm leo lên nằm mộ lần thôi cuộc đời cũng đủ biến thành bãi bùn. Người ta bị ám tử khoái, người ta leo đoạn đầu đài mình leo lên bàn sanh leo lên đoạn đuôi đài. Khoan khoan Hạt ơi ! đừng cho tình yêu đi vào đám cưới. Tì h yêu đề tài cần suy gẫm nhất ! Đám cưới việc làm của hai kẻ nguy nhất ! Này nhỉ anh Toàn ơi sang đây cùng ăn với ai trái hoa hồng.
Toàn cầm ly nước sang ngồi bên xóm nữ. Liên Hương cười dòn :
— Liễu nó bảo tình yêu là đề tài cần suy gẫm nhất đám cưới là việc làm của hai kẻ ngu nhất ! Có phải vậy không anh Toàn ?
Toàn vui tươi :
— Tôi ngày thơ trong vấn đề đó lắm. Đầu óc tôi là đầu óc Mai Bê Bi trong nhật báo Chính luận mà !
Mâu má Hạt hồng mận. Không khí học đường đủ cho mình thở. Dì mở phạo ở đây cũng đủ thở, họ thừa biết nội vụ câu chuyện giữa mình với Toàn nhưng họ lờ đi để cho mình thở.
Toàn vui tính nói :
— Thử trái cây này nếu cái ruột đặc lại hư quá tiếc thì sẽ quý bất nhất !
Liễu vui vẻ :
— Con người chín chắn ghê ! ăn trái mà nghĩ ngay đến trái mận rỗng lòng.
Liên Hương nhìn Hạt :
— Trái mận ngoài mặt thâm thiết như con chư g lòng dạ lại bạc lắm rỗng.
Hạt b[illegible] ay chân cầm quả mận ăn ngon lành, Hôm nay nghỉ dạy một giờ cho bàn chấp hành học sinh tìm lá rụng mất. Mình với Toàn sẽ bị các bà trêu chọc đến tan cuộc luôn ! Coi bộ họ cũng vui xe đưa đẩy kết cấp cho mình lắm.
Liễu nói mất liếc đưa tới Toàn song Hạt :
— Họ chiếu chiến ghê ! Họ tìm hiểu nhau tận đáy ruột già... đến nỗi họ trao tơ như Thiên, kẻ nước chảy hẳn cho trơ trơ.
Liên Hương nhao mắt :
— Ai mà lì ra dai thế ? Ai mà trơ trơ trốc trốc vậy ?
Liễu chúm miệng :
— Họ !
— Họ là ai ?
Toàn đỏ tai :
— Tôi rất mê đi giữa đường đứng lại nhìn đám cưới Trong đám cưới có nhiều mâu sắc thật tực rỡ. Cuộc đời đang già khắc đạm bạc, cần phải có vẻ sỏ đám cưới cho cuộc đời đầy thi lại.

(Còn nữa)

NGỰA HỒNG

LỆ HẰNG

— 129 —

CHƯƠNG 9

— Đường có điên có khùng nữa, đi một chuyến vậy đủ chết người ta rồi cộng thêm đi nữa hả ?
— Nhưng không có thư...
Thúy buồn miệng :
— Không có thư nhưng có cái giấy báo...
Phượng giật bắn người lên :
— Giấy gì ? có giấy của Hiền à ? Sao mày đưa tao ?
Thúy lắp bắp :
— Không không có gì.
Phượng ngồi bịch xuống :
— Không có gì, tao chịu không nổi, tao đi tìm chuyến nữa.
Thúy buồng :
— Hắn mất tích rồi.
— Gì đó Thúy ? Phượng sao vậy ?
Thúy run giọng :
— Em lỡ nói với nó tin Hiền mất tích, nó ngất đi.
Nghi cau mặt :
— Anh dặn em không được nói gì hết cơ mà, cứ nói là bận bành quân vắng thư không được sao ?
— Tại, tại nó đòi ra bệnh viện lại đi tìm Hiền nữa. Không nói nhỏ nó lại mò lên Kontum thì sao ?
Nghi đặt một tay lên trán Phượng. Cảm giác lạnh ngắt ùa chạy vào tay Nghi. Bác sĩ trấn an :
— Không sao, cô ấy bị ngất đi vì xúc động quá. Tôi sẽ chích cho cô ấy mũi thuốc khỏe.
Nửa giờ sau Phượng tỉnh, Nàng mở mắt nhìn Nghi nhìn Thúy rồi hỏi :
— Sao Thúy nữ đưa Phượng giấy báo tin của họ đâu Thúy đưa cho Phượng đi.
Thúy đưa mắt ngó Nghi đang cầm lấy mảnh giấy thất Phượng đâm chìm và hoang vắng hơn bao giờ.
— Đưng sợ. Phượng linh cảm trước tai biến này từ lâu lắm rồi.
Nghi nhìn trân nhìn người chàng yêu, giọng nói trầm hẳn xuống hờ hững và não nùng của Phượng làm tim chàng như tan nát theo. Nước mắt Phượng dàn dụa chảy ra đã vàng mím môi lại như cố gắng để không nức nở.
— Đưa cho Phượng đi nếu không Phượng sẽ rời Sài Gòn ngay bây giờ.
Thúy mở xác tay tìm tờ giấy đưa để nguyên trong bì thơ có dấu KBC bằng mực đỏ cho Phượng. Phượng lặng lẽ mở ra đọc rồi lẽ gấp lại đưa mắt nhìn ra xa tắt m.
«Anh không chết được đâu mà sợ. Tôi vẫn nói anh sống lâu như Bành Tổ. Mỗi em đừng bỏ anh theo thằng cha khác »
Giọng nói chàng hôm đó tan bay trên bao nhiêu cây rừng. Đôi mắt chàng hôm đó sáng sao bao nhiêu là yêu thương Phượng cố mở trên rất trên hai mắt long lanh đầy nhân như sai thằng trăng điệp mây trời nhân như nói thằng ấp lạ thông gian. Mãi một lúc sau Phượng mới che mặt người lên :
— Không, anh không thể chết được.
Thúy ôm nước mắt đầy tay trên trên Phượng :
— Phượng !
Phượng lắc đầu nhẹ nhàng Nghi quay mặt đi không đủ can đảm nhìn gương mặt đầy nước mắt của Phượng ấy.
Phượng ngồi đó mà như không còn đó. Đôi mắt thất thần nhìn rất xa. Tay chân rã rượi như không thấy nhìn toàn thân mặng như chìm dần xuống biển sâu. Nước mắt chảy nhưng vẫn không khóc nhạo Phượng ngồi như đi nhắm mắt mở lớn mà Nghi có cảm tưởng nàng không còn thấy chàng hay Thúy nữa.

(Còn nữa)

TÌNH YÊU NHƯ BĂNG SƠN

TÚ [illegible]

— 124 —

CHƯƠNG 8

Thúy lắc đầu :
— Yêu nhau người ta mới khác với nhau được. Không ai khác với người xa lạ
— Anh là người xa lạ với em.
— Từ hôm nay.
— Lẽo, em còn yêu anh. Đừng có đóng kịch với anh nữa. Em ghen quá em không khác được nữa chứ gì.
— Cô ta không đáng xách giầy cho tôi, tôi không ghen nghe rõ chưa ?
— Người như thế nào mới đáng cho em ghen ?
— Chẳng có ai đáng cho em ghen cả vì em hết yêu anh rồi Thành ơi. Vẫn để giản dị là em thích yêu người dân ông.
Để rồi chàng tính toán, chàng so đo từ ngày chàng cần nhắc từng lí. Chàng ngại ngùn trăm đường ngàn chuyện yêu nhau. Chàng sợ tàng buộc chàng ở ấu trường lại. Chàng chẳng cũng thì ăn ở xo g việc chàng kém long hãi sợ. Mẹ cha, anh em quyền uy và lên tầng. Ôi, tình yêu với chàng nhẹ hơn lông hồng. Tình yêu với chàng là thoáng mây mưa.
Ngay nền tảng đầu tiên là yêu đương, hai người đã khác biệt nhau rồi. Thúy một tổng mát chết khi yêu. Thúy đam thách thức tất cả bằng con tim nhiệt thành của nàng. Yêu anh rồi bỏ anh đi hoang. Yêu anh rồi vác bụng lang thang vô định. Yêu anh rồi đói khổ rồi nhục nhằn. Được hết, mất em yêu anh. Miễn chúng mình có nhau. Thành trái lại, yêu mà vẫn sợ, yêu nhưng lòng thông. Rồi chiến tranh rồi cha mẹ rồi tiền bạc. Một cái cớ con cũng làm nao núng tình yêu của chàng.
— Thúy !
— Em đang ngồi trước mặt anh và vẫn sẽ sống nghề anh.
— Cám em không được giữ giọng nói đó với anh nữa.
— Em nói giọng gì với anh bây giờ ? Nếu em và anh sắp vào nhau bây giờ ngọt lòng mê man thì chỉ là em thủ mang tên Thúy sắp vào anh thôi, tình yêu đã hết rồi anh ơi.
— Quá quất nó vừa vừa chứ. Anh phải lịch sự với gia đình người ta mới phút chứ.
— Tự do, quyền của anh. Em cứ nói gì đâu ? em có ngăn cản anh đâu nào em bỏ về cho anh lịch sự với gia đình người ta đó thôi. Em cũng lịch sự đâu có thua gì anh phải không ?
Thành lừ lừ tới ngồi im vắt chân lên ngồ Thúy. Đôi bà có thể mới hôm qua hôm kia nồng nàn như hơi thở quấn quít như đuổi sao rồi bây giờ lạnh lẽo như con đường sắt xuyên Tây bỏ lợi à thế này ?
Chưa bao giờ Thành thấy Thúy lạ lẽ gì như hôm nay. Nàng giữ nguyên bộ mặt thường ngày không cau có không dàn dụa nước mắt,
— Em với anh bây giờ là hai băng sơn. Đưa ở đầu Bắc cực, đưa tuổi Nam bằng chung. Đừng mong sáp tới gần nhau nữa.
Thành lắc đầu :
— Bây giờ em tính sao ?
— Chẳng tính gì cả chỉ muốn anh đi về nhà anh mà núp bóng mẹ.
Chàng quốc mắt lên chạm phải nụ cười dửng dưng của Thúy. Chàng thấy nàng có nhu trận :
— Con đứa con của tại mình.
— Em lầm lắm nào có nó, am chịu trách nhiệm con con. Em thề nuôi con em nên người. Anh khỏi của lo.
— Nhưng nó là con anh.

(CÒN NỮA)

NGƯỜI EM KHÁC HỌ

NGỌC [illegible]

— 44 —

Thẩm cười nhạt :
— Dì Dượng cái mức khó gì cả bọn khốn nạn đó. Anh cần em gọi là bà mẫu đó bằng Dì.
Hằng tăng thinh. Anh nàng giận cá lẽ phải, nhưng đối với ai, anh sẽ gọi bằng gì ? Nàng hết rồi hơn ai khác, mọi không thể gọi bà Ba Kha.
Thẩm chợt nói :
— Anh tới đó nghen ?
Thẩm bàng mang hỏi :
— Đi đâu ? Sao em biết ?
Hằng ngẩn ngẩng. Lần sau nàng lại thông biết ? Nàng được muốn nghe nhưng chuyện đó, nhưng rồi người tuồng nói tới tai nàng.
Mấy chị em từng ở trong nhà bảy lo xô với nhau nhưng nhà bắt buộc phải nghe rồi người chị kể lể cho cái bọn nghe chuyện bà ba của bọn làm tiền nhiều bao bây ra những trò nhơ nhớp...
Nàng tố gần bà nghe tai vẫn phải nghe thấy hết.
Thấy Hằng không nói Thẩm nói tiếp :
— Sao em biết ? Họ chỉ Hoàng đó đó ?
Hằng lắc đầu :
— Em làm sao biết được. Nhưng thường khi, họ vẫn chỉ các cô đi coi khác...
— Ai nói với em ?
— Không ai nói cả, nhưng em nghe họ bàn bạc với nhau.
— Ở đâu ?
— Ngay trong nhà nầy
Thẩm kêu lên :
— Trời ơi !
Chẳng thật không để và cũng không bao giờ ngờ trước Huyền, cô có nhiều cô gái khác đã ở trong nhà nầy :
Như vậy là mẹ nàng đã nuôi «em đó», dự trữ cho bà Ba Kha bắt để bàn con những chỗ hành lạc. Thẩm lợm giọng trước sự phải giác mới đó.
Vậy mà mẹ nàng vẫn nuôi Hằng ở ngay trong nhà nầy.
Trời ơi ! Cứ nghĩ tới cảnh chung chạ giữa Hằng và những cô gái đó. Thẩm muốn điên lên...
Thẩm phẫn phò :
— Sao mà vô lâm vậy ? Sao mà lại để em ở nhà nầy... Sao mà kém sống bằng cái nghề xấu xa đó.
Hằng nghẹn ngào bảo anh :
— Mẹ cũng đâu có ý nghĩ nghề đó anh Hai, chỉ vì đời cứ đẩy đưa lần tới. Ban đầu bà Ba Kha gọi một hai người. Họ cũng làm lụng siêng năng lắm... vì ở nhà bị sự đàng hoàng. Có người ở cả tháng trời mà em đâu có biết họ làm cái nghề xấu xa hèn hạ đó. Lần lần em mới khám phá ra. Em tưởng mà không biết, nên đem những đều phải giác mới kể lể cho nghe. Ai đã mà biết rõ bắt. Mẹ cần em không được lên nhà bọn bạ.
Thẩm thở ra :
— Như vậy thì khổ một đời cô Huyền. Cô đó coi vẻ tay bọn chúng là mình hết mong cứu giúp.
Hằng xót xa lòng anh :
— Khóc xuyết vong đã anh Hai.
— Sao ?
— Mẹ đã quẳng đó thì không đi gì bà Ba Kha bắt đông Huyền được.
Thẩm nhìn em chưa hy vọng :
— Em nói thông ?
Lần sau nàng biết bà sự tính mà chẳng hay thông chăng ? Tay nhiều mưu của anh đã ta lo nàng nói hiểu :

(Còn nữa)

Lục - Tiểu - Phụng

★ TÁC GIẢ CỔ LONG ★ DỊCH GIẢ HÀN GIANG NHẠN

Quả nhiên lão Hoắc ở trong nầy.

Khắc nổi lên Lục Tiểu Phụng muốn lui ra mà phải giác của thách thức đã đông lại.

Bão lão gật bao xây chăng tới tấp tranh nhau hỏi :

— Người coi bao ra ai là Đại Kim bằng vương chân chính ? . Người từ thân lương tâm mà nói thẳng.

Bỏ mặt lợi lợi, suy nhược cứu bốn lão gia đột nhiên đều lộ vẻ điên khùng, dandy.

Lục Tiểu Phụng biết rằng mình trở bắt cớ ai là Đại Kim bằng vương chân chính thì ba lão ấy lấy tức liền mạng vui mình.

Trong đó chẳng chưa từng gặp cảnh ngộ nào đáng tức cười lại đang sự như hôm nay.

Giữa lúc ấy bỗng nghe ba tiếng thế lớt tai. Mặt sau vách nổi lộ một khuôn cửa.

Bên gỗ thiếu niên mình mặc áo hoàng bào theo kiểu nội giám tay mỗi người bưng một hộp thực phẩm son đỏ nổi dưới chân đi ra.

Bốn lão lập tức trở về ngồi trên ghế chạm rồng, vẻ mặt lại biến thành nghiêm chỉnh trang trọng.

Bốn thiếu niên áo chầu nhau vừa quỳ xuống trước mặt bốn lão gia. Hai tay bưng hộp thực phẩm dâng lên, miệng nói :

— Xin hề bự đùng ngự thiện.

Lục Tiểu Phụng cảng đưa đôi vì chẳng nghĩ đến hề độc cũng không sao bỗng được sự nây là thế nào ?

Chàng ý hỏi :

— Chẳng lẽ bốn lão nầy là Đại Kim bằng vương cả ? Không thì tại sao lại có tục nội giám chầu cơm cho bọ ?

Rõi chẳng ý nghĩ :

— Không thể thế được. Hiển nhiên đây là ẩn nghiệp riêng tư của Hoắc Hưu. Tao lại cố bắn ông Vua đùng chầu nay làm tôm cung ?

Khuôn cửa ở vách nổi một sau con bỗ ngỗ. Chẳng lẽ lũ kẻ ấy Hoa Mão Lâu cảng nhau chuẩn qua.

Phía sau cửa lại là một đường hầm. Cuối đường hầm lại có vòng cửa nữa. Hề người đây khuôn cửa nây ra quả nhiên vẹo thấy Hoắc Hưu.

Hoắc Hưu mặt áo áo bằng vải mầu lam trắc qua nhiều lần giặt rũ đã phai mầu gần như rõ rệt. Chân lão vẫn đi dép cỏ. Lão ngồi dưới đất dang hai vòng vòng một cái bình thiết cổ kỹ đặt trên là lớn bằng đầu vậy.

Mùi rượu thơm ngát.

Mùi thơm đó dục tiếp lão rào không khí trong bầm khiến ai cũng ngửi thấy.

Cả bốn lão bằng đều ngưng tay hề nhỏ nhưng cũng đủ làm tiếc tan khí hàn lãnh để trở nên im sự để chịu.

Lục Tiểu Phụng hỏi tương tiếng thở dài nói :

— Quả nhiên tại hề đã tìm đúng chỗ mà đến nơi cũng vừa đúng lúc.

Hoắc Hưu cũng thở dài nói :

— Lão phải thật không sao hiểu được cha nó vì lẽ gì có đến đúng chỗ ấy rượu uống, là lại tìm đến.

Lão tiếp tìm cười quay đầu lại. Cặp mắt sáng lên khiến cho con người tuổi trẻ gần sau hãy còn lộ ra sinh khí bồng bột. Lão nói tiếp :

— Cũng từ không vì đó mà thì ngồi xuống đây uống một chung.

Lục Tiểu Phụng nghĩ lại mình đã tưởng thầm cầu mình, lại nhìn đến quần áo cỏ kỹ phai mầu nhớ nhớ mình Hoắc Hưu, chẳng không nhớ được cười nói :

— Giá tỷ bọn tại bạnh nây giàu có chắc cũng mời quán to theo kiểu lão nhân gia.

Hoắc Hưu "ừa" lên một tiếng.

Lục Tiểu Phụng lại nói :

— Thế ý phục nây chỉ có bọc đại phẩm cũng mới xứng, còn bọn tại hạ chưa đáng.

Hoắc Hưu hỏi :

— Tại sao vậy ?

Lục Tiểu Phụng đáp :

— Vì lẽ con người lớn có tiếc thì bất luận quần áo nào cũng không coi vào đâu.

Hoắc Hưu mỉm cười nói

— Đang tiếc là bọn tại hạ tình viếc chẳng bao giờ phát tài được.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Tại sao vậy ?

Hoắc Hưu đáp :

— Vì đụng bọn thông minh quá. Những người quá thông minh chẳng nên ai có tiền.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Lão trước chẳng ta gặp nhau, lão nhìn qua đã biết tại hạ chẳng nên vậy mà cuối cùng cố dịp đại phát tài bao nhiêu ?

Hoắc Hưu đáp :

— Vì lão trước lão phu chưa phát giác ra ông bạn là người thông minh.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Vậy lão nhân gia phát giác ra từ bữa nào ?

Hoắc Hưu đáp :

— Vừa mới đây.

Lục Tiểu Phụng cười bẽ bẽ.

Hoắc Hưu lại nói tiếp :

— Người trở ông bạn, vẫn không còn một người thứ hai nào đến đây hiểu lão phu được thuận lợi như vậy.

Lục Tiểu Phụng hỏi :

— Phải chăng vì người khác đều không biết nghe lời như tại hạ ?

Hoắc Hưu gật đầu đáp :

— Ngô thầy chỗ "Đây" ở trên cửa, mười người ít ra có đến chín không chịu đến cửa. Không đây vì ! không vào được. Ngô thầy chỗ "Chuyện thì lại không chuyện không" Bỉ loại là ai cũng đông bằng ta khái Cửa khác đến đây mà thôi. Cũng thầy chỗ "Đi ra" mà không đừng lại thì đó chẳng bị loại tiện bần trung như lòng đim, cũng lần vạc đầu cũng bỏ cả bắt kể lão đa.

TIẾP THEO A TRANG 3

nặng sẽ được đưa qua Trảng Tân Chánh Hưng hay Chợ Quan để giải gấp.

Khi người đàn bà mang bệnh ghiền sẽ ảnh hưởng không ít đến bào thai sau nầy hoặc đưa nhà sẽ chết hay nếu sống cũng trở thành người vô dụng, hậu quả lẽ tiếp là gia đình tan nát vì tiền bạc đều đổ hết cả vào việc ghiền ma túy nay, sự chồng cũng đang sơm mượn gì cũng đến cảnh đường sẽ xảy đi hoặc của bạn phải ra gia đình hết bị đưa vào trung tâm giải độc khiến bị hàng khinh rẻ để đưa đến cảnh phân ly, khi con bình được chữa trị trở về thường là thành người bất nhược.

TIẾP THEO B TRANG 6

H đang bắt phế với người bạn cho rằng tiết hay.

— Nam nay chẳng có mấy gì mới đó. Hàng rồi cũng thế bọn em không thấy nhập cảng thêm loại nào. Nhưng mới hiện nay đều đã mi hơn nhiều qua.

— Tết nây xác ít có mua sắm gì thêm không ?

Cô Kh. H. mỉm cười đáp :

Thì cũng phải mua chứ ! Nhà có số vẻ Tết chứ anh. Chẳng lẽ năm mới, lại mặc những bộ cũ.

Nghe mấy cô nói mà thấy rất chẳng trách người ta vẫn nói cái cô giáo hoa cúc cậu Nhân quanh chợ quả thật không thấy một nơi đặc biệt chăng quốc Pate và áo gấu cả ở hình «cocot» trước ngực, sau lưng hay trên bụng giữa «coeur» nữa thì chỗ «Love» to tướng, ta cái đầu cô đưa lạnh lùng các tình yêu lắm lắm. Người sau phải chiếm ngay ngang tực tỏ hay tay áo ngắn khác mau rơi thông cũng được tác cô ấy mà, chẳng chỉ hình hợp với nhóng khả spare cô đa cô thì vẫn là tốt.

(CON NỮA)

TIẾP THEO C TRANG 3

phụng phí vào việc nuôi dưỡng tinh trạng tiêu thụ giả tạo". Điều nây khó lòng tưởng hiểu nổi làm cho nền KTVN mất đà trong ình trạng bấp bênh.

Sau thì đề cập tới ba vấn đề chính yếu của kinh tế tài chánh VN như "Hạn chế hay đóng góp vào phát triển dụng hàn ngoại viện và thúc đẩy doanh nghiệp trong và ngoài nước hăng say phát triển". Thầy Trương Ngọc nhìn nhận rằng cung cuốc chiến hoàn nên hình tế được nhà trong giai đoạn tới đây cam go thử thách. Tiến trình phát triển sẽ gặp những nhu thuẫn như "chúng ta sẽ phải vừa gia tăng đầu tư vừa chế ý lạm phát, vừa đảm bảo mức sống chi khả cao vừa phải khuyến khích hiệu và cố gắng đầu tư". Theo ông Ngọc đây là sự thách đố mà chúng ta bắt buộc phải vượt qua.

Một chuyện bắc lẽ khá ngỡ ngàng đã làm nhiều bội thân viên chú ý là lẽ khai mạc buổi thảo vàng qua đã không có phần nghi thức chào quốc kỳ như thường thấy tại bất cứ khóa hội thảo cố tham việc quốc gia nào khác. Tại sao lại có vụ quên lãng nay ? Một nhóm viên ban tổ chức ít lời mày mốc bị bu nên quỉ ra không cất tiếng "ca dương".

(CÒN TIẾP)

TIẾP THEO D TRANG 3

thương binh binh Vàng Tiêu nhưng bà đã tổng giáp cho bệnh viện Cộng Hòa.

Phòng viên của Hòaiạp nghiên nên đã quên ký nhiều quá không tiện đem đến tòa soạn nên cô điện thoại về Tòa soạn 25 8079 thì nhận số cô người đến gặp quý vị, ký nhận và xin mang về. Qua của qui ân nhân cho những ai chẳng tiếc số công bỏ danh tính người đưa thư hưởng riêng bao.

Nhiều vị ân nhân muốn ẩn danh chỉ cho phóng viên biết tên mà không muốn cho mọi người biết, chắc gì tiếc nào cũng vậy mà tăng lên vừa lòng qui vị điều đó.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO E TRANG 3

nếu cố người nhìn thấy cảnh khác, tôi sẽ cố gắng "ở chức 1 nhóm anh em đi du lịch 1 vòng nước VN, ra tận ải Nam quan xem cái ở nây có hình thù ra sao.

Vì vậy việc tiếp tục Tăng Giang cho biết «tiếp tục chỗ đó», chuẩn bị mọi thứ để cho ngày khởi hành cho kịp sau thì vẫn làm lại rai mọi chuyện kim quan đến vấn nghệ đã sẵng qua ngày.

Tăng Giang vào nghề có hơn 10năm nay viết đóng được 3 phim.

TIẾP THEO G TRANG 3

Một thiếu phụ trẻ đang giảm 2 thùng giấy rỗng, loại thùng đựng gạo sấy được phơi cơ thể đó tiếp tục. Một thùng đựng ấy rất tọp nhạy trong nhà, một thùng ấy được cắt bớt phần nắp cho thoáng khí đựng" một đứa nhỏ mới sanh vừa ngày. Một bà già bị thương nằm lọt lòt trong chiếc vòng xanh, hai đứa là 2 người.

Thương giải chạy, một ông thầy giáo với chân trái đang bằng bột bó bó chặt vào 2 cây vừa chiếc Honda không còn vô ruột .

Đường dây sinh gặp bầu bết các nhân viên y tế dân sự đang đi tản. Cả Bùng đi từ vùng thật sống, cô Thêm, cô Thìa vừa đi vừa cười, Cô Hy đang gồng gánh gọi tôi vẫn còn rang là lớn xebec BS ở lại mình giúp. Cô Phúc lăng lăng và cô Tết bật khóc anh Trọng tuy lo lắng và bối bả nhưng thấy anh cũng nở miệng cười lúc hai ông yêu ở bàm trên.

(CÒN TIẾP)

TIẾP THEO K TRANG 3

thượng ca cái nhân nhân B. 16.0004.

DB Trần đình Ngọc lại đề nghị BGD cho thí sinh Tô Tài I-1972 có 7 điểm trên 20 được phép thi Tô Tài II-1973.

SAIGON (16-1) Tiếp xúc với báo chí hôm nay tại Phòng khách Hà Nghị Viện, Dân Biểu Trần đình Ngọc Phó Chủ Tịch Ủy Ban Tư Pháp Định Chế cho biết Ông vừa gửi văn thư cho Ông Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục với một đề nghị mới là yêu cầu Bộ ban độc ân cho các thí sinh Tô Tài I-1972 có đủ 7 điểm trung bình trên 20 được phép dự thi Tô Tài II năm 1973 để gọi là thể hiện sự công bằng giữa các khóa thi năm 1972 và năm nay vì sau Chánh phủ đã với mọi giới đồng bào không phân biệt thành phần trong năm chiến cuộc tái động trở ngại nhiều cho việc học và thi là năm chết mà thì Tô Tài I.

Được biết nếu Bộ Giáo Dục chấp nhận đề nghị nầy thì các thí sinh được năng đề có thể chuẩn bị kịp "ở cho tới 6 tháng cho mới ra thảo thi Tô Tài II-1973.

BỆ LÂU BIỆN CHỨNG ?

Các ông Đoàn văn Khơm 47 tuổi, 120 La Thành Tây, Cầu Sa Vil-Chi 59, 90/32 Vĩnh Viễn, Châu Nhơn Tuấn 37 tuổi KBC.7495 chung xiết thư cam ơn Thầy «đã tri kết bệnh và khỏe toàn mạnh khoẻ».

Mấy ông bị bệnh gì ? Hoặc bị Hoạt tính và bị lực

Đau ngang lưng, lạnh chân, yếu sức ??? Tôi cả mọi chuyện thầm kín của ông. Ông hãy kể tôi tí nhỉ. đừng mặc cảm mà uống cả đời người đã 60 tuổi qua đuôi tết quá 100%o ở xa viết thư bảo ông Thầy DA NAM.

5) Do nam chữa cho Y Saigon 8 (Thầng qua của quợo trai 10 thước) qui bà yếu đuối mà hayết kém. Lạnh chân, hiểu muộn, đau lưng v.v bảo đảm 100%o. Tiếp khách cả ngày lẫn chả Nhật, như cái bảo nay bảo 35đ tiền tem đã lấy Tos.

Quà tặng Xuân, đám cưới, sinh nhật

Chỉ có

Mùng lưới Nylon 100.

Bảo đảm không rớt, không co giãn.

Bán tại 171 Lê thánh Tôn Saigon.

Bố cáo thất tung

Con tôi là binh nhì Trần văn Hạ số quân 181 734 thuộc đơi 341 Địa phương Quân Lâm Đồng. Ngày 25-9-1966 được đưa vị phép về thăm cha đau nặng, khi xe đò về đến nơi trạm Ngọc Trang đã bị một toán VC chặn xe bắt đi mất tích.

Nay đăng bố cáo này để tìm lần số thất tung.

Cha TRẦN VĂN LỆ

xã Châu Lạc quận Bảo Lộc tỉnh Lâm Đồng

Đọc và cổ động Hòa Bình

Bécitran

KN 89 Bis BYT/QCDP

SINH TỐ B6

v.B.C TÉVÉA

Trị

• ĂN KHÓ TIÊU

• SÌNH BỤNG _ NỘN MỬA

• TRẺ EM ỌC SỮA

thuốc viên PROMASCINE chận đứng CẢM CÚM

KN81/BYT/QCDP V.B.C TÉVÉA

NHÀ

Mua bán, cầm thế, cho thuê, xang nhượng cửa hàng, nhà, phố vân vân .. Lo thủ tục mở hãng xưởng. Công việc giải quyết mau. Số phí nhẹ MY LÂM SỰ VỤ 230, Phan Ngũ Lão Saigon - Đ. T. 21993

Bán ngang 32.000m2 mỗi thước 100đ tiện lam xưởng đang sau. Ký nghĩ cách Saigon 10 cây số. Xin hỏi ông Đạo 3962 Tiền Giang, Trương Ba Bảo Phố Nhuận.

Bán Villa hai 200m2 trong cư xá Nông Lâm Súc cần cuối chợ Bà Chiểu tiền số 226/38 Trương minh Ký Gò Đậu.

Khách sạn THIÊN - NGA 73 Huỳnh quang Tiên Saigon (ngã tư 291 Tôn Đ.Thất Đ.T 91.94 Phòng rộng rãi, lịch sự, đầy tiện nghi, yên tĩnh. Giá hạ trung tâm Saigon có chỗ đậu xe

Đi xa hãng gắp Traction 11N tiện hơn đi xa trái bị tai nạn. Xin hỏi ông Hòa 121/45 Ngô tùng Chấu Saigon.

CHƯỢC XE 100.000đ

Thợ tuyển giỏi hãng Jeep Willys số FB 4590 mẫu đến 7-1-73 tại sau nhà thờ Tân Định.

Xin liên lạc Tel : 41 148-43.395 cam đoan giờ kia thơ đúng luật quang bộ

RADIO-TIVI

MUA MÁY GIẶT

Mua lại tất cả các loại máy giặt mới, cũ mọi loại Mỹ, Ý, Nhật, Đặc biệt máy giặt cao, có thể sấy các loại máy giặt tự động tại VIỆT HÙNG 4 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận Đ.T : 41.074 nơi duy nhất mua bán máy giặt mới, cũ, tủ lạnh đồng hồ đồ điện.

Radio TV Phương-Hướng 67 Nguyễn thiện Thuật Saigon (cửa đầu Sông Sài)

Nơi tập trung Radio TV Cassette tân nhân đã biết. Xài bình, sửa điện tốt giá hạ hơn các nơi. Quý khách muốn mua sắm đồ Radio Phương Hướng chắc chắn sẽ hài lòng vì mọi thứ giá rẻ hơn đâm một nửa. Đó là đưa tặng nhân dịp lễ tân niên Nên Radio TV là món quà quý giá thời nay 95.217 hay 90.555 sẽ có hướng viếc đến phục vụ quý khách.

TV Ampli Tape Recorder Hư

Xin gọi Đ.T 92266 sẽ có Cán Sự Điện Tử bình nghiệm đến tận nhà chữa, hoặc mang lại X-ang TV Phúc Thái 648 Phan đình Phùng Saigon. Có sẵn và giao máy miễn phí. Bảo đảm 5 tháng

HỌC

Trường Nữ Công QUỐC - VIỆT

188 Lê Lai Sg ĐT. 92,500

Nhận đợp Tết ngày nên tăng dạy : sang điểm khóa cấp tốc 7 ngày.

Nâng Sg ngày nâng 1 đi chức Tết không bị trái phiếu, ăn tất niên đủ đồ hội, đêm cười, sinh nhật. Bao đẹp trang nhã, một tay giải đã là bí quyết đã giữ hạnh phúc lâu bền.

9g Thứ Hai 15-1 Mất bì bây Tết trang phụng, bộ cầu bông hồng, tuyệt, cắc đại bảo, các tim, lạy, mai hoa 10 kiểu 2.000đ.

15g : Aveau Romanoff Croquette đi từ à l'italienne (cơm ý).

15g : Mứt mềng cầu, ngỡ sau.

9g Thứ Ba 16-1 Hoa vải cành mai chính đón bây Tết

9g : Xếp khăn ăn 14 kiểu 1.000đ.

15g bông bơ 1 500đ chỉ 1 douille 50đ làm được 18 kiểu bông các buổi thượng được lous lyre pensée mimosa cho chương phượng vĩ bướng dương hoa đại bông sông chăm nhà antigone lựu con cỏ vịt bông hồng 3 kiểu.

9g thứ tư 17-1 đa cua Tết đăm cười 10 kiểu 1.000đ tìm triều chính phương.

9g trái cây đựu xanh 15 trái khóa 1.000đ đi cua có 3 là triều cây đi dulet chặn quát chỉm nho có 3 là.

15g mứt bì bây Tết

15g Avocats fourrés au crabe (trái le đất lấy marlane farcie (có miếng quên trên).

LỚP GIA CHÁNH MAI LOAN

593/29 Nguyễn Huỳnh Đức, Phú Nhuận (Cư Xá Kiến Thiết Trương Minh Giảng).

Thứ bảy 13-1 9g hoa cải 19g Pâte Chaude Carrot à la crème. Chủ nhật 14-1 9g hoa cải, sầu hoa. 15g Mille Fleurs Baba au Rhum. Thứ hai 15-1 9g khóa trái cây đựu xanh, 15g Oeuf Mimosa Filet Sauce aux Champignons. Thứ ba 16-1 9g rau xanh. 15g vịt tim, thịt bò nấu rượu. Thứ tư 17-1 9g khóa trái cây đựu xanh 15g mứt sen mứt quất.

Thứ năm 18-1 9g hoa cải, 15g Croissant au Beurre Cheese à la crème. Thứ sáu 19-1 9g khóa trái cây đựu xanh, 15g phở bò. Tuần bảy 20-1 9g hoa cải 15g Plan Méringue Sablée. Chủ nhật 21-1 9g hoa cải khóa trái cây đựu xanh, 15g Croissant aux Champignons Langue de chat.

Học lái xe ở đâu ???

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề nước lấy 3 tháng cùng ngay muốn học phí ba xin hỏi thể lệ và gửi cho nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH-VIỆT số 214 A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH-VIỆT mỗi tuần thì 3 kỳ Đầu 99%o Đặc biệt lớp cấp tốc 5 đến 5 ngày thi đậu. Học phí không tăng.

CÓ LỚP SÁNG, CHIỀU, TỐI. Đ.T. 42.692

Nhà May Đakao

Chuyên môn áo dài Raglan, đầm, các kiểu áo cưới đẹp hội lấy lấm.

DẠY CẮT MAY

Cấp tốc 1 tháng biết cắt may đầm áo dài Raglan. Chỉ tốn tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông)

linh tinh

CẦN 1 Thợ bỏ thong hạn nước hành chánh đánh máy giỏi, tốc kỹ Anh Việt. Lương hậu, không thong thả tin miễn tiếp. Liên lạc số 43 Ngô Thời Nhiệm Saigon, sẽ gặp bàn việc vui hỏ sở lấy đã.

Phòng răng giả

132A Cao Thắng Saigon

Chuyên làm răng giả đủ loại, răng Plastic Mỹ sa đẹp, không đau mau việc làm nhanh chóng, giá hạ.

Trung tâm đổi bù

Cần mua thêm nhiều thứ hàng Ampli, thùng loa mới cũ. Có tiền PX đến tận nhà nếu nhiều thì có cần loại máy kể trên. Xuất Viện 629 Petrus Ký sẽ bày (bên xe Đakao).

Hàng trừ Mối, Chuột, Con Trùng INTOX

189 Đại lộ NGUYỄN THÁI HỌC Đ.T 21.325 SAIGON

Cà Hubbard ĐỒNG NAI

Quí vị muốn được bão đảm gì tặc giống Hubbard Xin liên lạc ngay tại văn phòng trại gà Đồng Nai số 49 Bến Chương Dương Saigon ĐT 25.618. Đang nhận cọc ký sẵn từ năm 1973.

Xin lưu ý : Cơ Sở Hubbard Đồng Nai gà ID.5004/104 con.

Thiệp - Cưới

DÁNH-THIỆP Được hiện

Lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mới hài thơ, đến nhau một ngày cưới, đó như lưới gương. Xin đặt in tại đây chỉ đăng tin chiếu : Nhà in Tân phát, 460 Hai Bà Trưng, Saigon Đ.T 22.635.

Cần in mau đợp đăng hạn các loại danh thiếp, thiệp cưới, biên lai Phù hiệu, nhân cổ áo văn văn, xin tìm đến Thư Lâm Ấn Thư Quán 231 Phạm ngũ Lão Sgon Đt 25861

Con Em Ngoại Kiều Sinh Tại Việt Nam

Muốn làm thủ tục và chỉ dẫn cách thức xin Thông Hành tại các Tòa Đại Sứ và Lãnh Sự Quán cho con em ngoại kiều sinh tại Việt Nam. Hồi 183C, đường Trương Minh Ký, gần đường xe lửa Tân Sơn Nhất, Gia Định từ 17g30 đến 19g30.

Ghế quây

Của Bertrou kiểu Confort Moderne tay vịn toàn Duralume đưa tới đã Cancher relaxative lớp nhu da thời kiểu rất đắt tiền mới nhất và giá Salon tay ở trung tâm Bằng Dưa sang nhỏ không dùng làm quà biếu thật đẹp kiểu mới nhất 76 Bùi Viện Saigon II

Sản phẩm Vinalu đã bị mạo hóa

Mua lọc Café xi cô bộp, qui vị hãy nhìn và đòi cho được nhãn hiệu Vinalu để khỏi lầm hàng giả mạo. Lọc Café Vinalu luôn luôn giữ x.e Café lại nên ly café không có cặn dưới đáy ly.

Bốn hàng sẽ đánh quyền truy tố x.e phạm luật kể giả mạo.

Đã có lọc Café ích phẩm một lần cho đôi ba người dùng

VINALU

Kính cáo

THUỐC

MÉDITALC

Phần thuốc trị rắm, sẩy, ngáy, sát ruồng, khắc mùi hôi.

Dùng cho trẻ em và người lớn.

Mỗi thơm hoa hồng trang nhã

KN/617/BYT/29-8-72

ĐAU MẮT

NHÂN HỒA ĐƯỜNG

Chuyên chữa bịnh đau mắt

DÁC BIỆT CHỮA

Mắt mở sáng ngày. Mắt bọt mắt cườm sơm trong vật mở mở cho trong phù không rõ, mắt sầu, ngứa mắt, lông quặm.

Mộng thịt rỗ thuốc và uống thấy cần mắng mộng v.v..

Học sinh, sinh viên, yếu mắt trong ta không rõ, trông như cọc thì.

Địa chỉ 292 Bùi Phơm thế Hiển Saigon qua cầu chữ Y quẹo bên phải.

BẶC BIỆT NHẬN GIÚP

Có thấy mở bị thư bị ngại, nhà cửa rm đồi bước bao F.km tính duyên trắc trở, kiếm thua thất lý phòng ngừa tai nạn.

Không nhận giúp điều bất chính. Xin hỏi bà Trường 611/14B Phan thanh Giản Saigon ngả 7 đi xuống khỏi cầu Long Vân

Bệnh trĩ tử cung

Thuốc đông y gia truyền

Chuyên trị bịnh trĩ mạch lươn đi tiểu ra máu máu tức thuốc 5 ngày rụng, có thuốc trừ cần an con tuổi cho thuốc thua uống đem eb.

Đưa bà tử cung sa đau nhức Bạch đới ra vô Kinh nguyệt không đều.

Đau ông thắn suy, lưng đau, đi nông, hoạt tính Có phòng nghỉ và ăn uống thích trả tiền nghèo chỉ trả tiền thuốc.

501/13 Phan thanh Giản Saigon (gần Viện Bảo Lao) Quận nhì. Công chức bớt nửa phần tiền.

Gia đình rỗ vì miễn phí.

XIN LƯU Ý

Bịnh phong tê thấp có thể chạy khắp nơi trong cơ thể, sinh biến chứng, chạy vào phổi : Nóng phổi, thực ra mắm, chạy vào thận : Đau lưng thoát tinh, chạy vào gan, khó ngủ, nhức đầu lớ ngừa, da vàng mỏi mớ sự gắt, bón bón đau khớp xương, phổi nổ, bại xuội, sinh hơi, đau bụng, chóm tiêu, nước tiểu vàng Qui bà đau giữ chăng ra huyết trắng, bịnh chóm mắt không hết, hãy đăng : BÀI MINH TỂ THẤP Hoàn Thuy Lâm 191 GIA LONG Saigon Hoặc tới coi mạch chữa cho mau lành

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG.

Nơi vị ở tiêu tiểu, bít quá 100 phần trăm. Gia đình tốt vô miễn phí, quên nhà trị nơi phần tiểu : trĩ nội ngoại, mạch lươn, tiểu ra máu máu con trẻ bảo đảm trị 5 ngày rụng trĩ ít đau, khi trị vẫn đi làm việc như thường Bác Bịt từ cung sa, đau đớy chẳng, huyết trắng chỉ .ố 500đ bịnh trĩ bít bịnh mới nhận tiền, ở xa có phòng nghỉ. Địa chỉ ở dưới.

Thuốc gia truyền

BỊNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100%o đến tại mỗi người bít bịnh có 600đ mất 20 phút bảo đảm bít bịnh 5 năm không tái lại. Có thuốc thật bay uống tinh xuất tinh sửa bịt dương và yếu sinh lý. Nhóc mắt, đa DYS Trần ngọc Hanh và biết đanh Chơn Phước chẩm cứu tử thiên tuân Hoa. - Quyết định số 6157-BQT/PCI QĐ/ngày 18.10.69.

611/14B Phan Thanh Giản gần cầu Long Vân ngả bảy SG.

LƯU Ý : Tại bên nay đi thẳng ra 50m. Nhà 611/14B Cây CÂY MẪU HỒNG mới đóng, qui khách đừng lầm nhà Nữa có ai đến đi mới khỏe tới đã không.

Đau lưng

(do trận hay phong)

THẦY THƯỢNG DU

Chuyên khoa chấm ốm.

Đau lưng v.v...

Hỏi cách (bất bịnh sinh đôi)

Chấm cứu 500đ 1 lần là bít bịnh thuốc uống tính tiền riêng.

114 Ngô tùng, Châu Gia Định (ngã ba chợ Cây Quéo).

Tiêu chảy Đau bụng Ói mửa

Hãy dùng

Thuốc thổ tả

ALPHA

(có chất quế)

Bán tại các nhà thuốc Tây KN 53 M/QCDP.

Trẻ em

Tiêu chảy

Hãy dùng thuốc

BESTOP

Bán tại các nhà thuốc Tây KN : 42 M/QCDP.

TRỊ TUYỆT NỌC

Bịnh Trĩ

Trĩ Nội Trĩ Ngoại, Mạch lươn đi tiểu ra máu. Sa Tử cung. Sa trực tràng, phát mình thuốc mới, không cắt không đau, không đến tốt bất nguy Trĩ ra ngoài sức thuốc trừ nhẹ ít đau vừa điều trị, vừa có bổ di làm được ở xa có phòng nghỉ ngơi khỏi rất tiền. Nhà thuốc Đông Y gia truyền bà HỒNG NHUNG 651 Lê Văn Duyệt SAIGON (trước trại Nhây Dù Nguyễn Trung Hiếu) ĐT 24747

Trị bảo đảm khỏi sự tiền mất tại mang khỏi trả tiền lại.

Sirop BANNOX

TRỊ BAN NÓNG

ĐAU NHỨC — SỔ MŨI —

KHÓC ĐÊM — LÀM KINH.

Có bán tại các nhà thuốc tây

Nôn mửa, nấc cục

Các bà có thai nôn mửa

Trẻ em ọc sữa, uống thuốc :

AVOMIT

Điều hòa những rối loạn của bộ Tiêu hóa.

Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Sạch huyết trắng

Rửa âm bộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng Hết mùi hôi, bít ngứa, không đau sót có bán tại các nhà thuốc Tây

Có thai... Ói, Mửa, Bón, Mệt mỏi lưng, có huyết dơ, hãy uống thuốc Dưỡng Thai hiệu Nhanh Mau. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/1 Vệ đi Ngay Phú Nhuận. NBYT số 554 ngày 20-11-63

CUTICREM

THUỐC THOA NGOÀI DA

Trị các chứng :

PHONG NGỨA TAY CHÂN

PHONG DƠ TRÊN MẶT

MỤN TRỨNG CÁ

VẾT THÂM TRÊN MẶT

LÓ CHỐC

XUNG ĐỎ NGOÀI MI MẮT

Có bán tại các nhà thuốc tây

HADZER

KN : 198/QCDP/ 8.8.72

TIẾNG NÓI QUAN CÔNG

Xin giải quyết mà hồ sơ vô hưu bổng

Huế, ngày 1 tháng 1 năm 1973

Kính gửi :

— Thiếu Tướng Tổng Trưởng Bộ Cựu Chiến Binh
127 Đường Tôn Thất Đàm — 127 tại SAIGON

Kính thưa Thiếu Tướng,

Trên trọng kính sin Thiếu Tướng vui lòng cứu xét cho một số hồ sơ tại Quân Khu 1 đã gởi vào đến quý Bộ từ tháng 1, 2, 3 năm 1972 về các vấn đề hưu bổng, hưu liễm, chuyển quyền v.v mà cho đến ngày hôm nay vẫn chưa được quý Bộ cứu xét hoặc chưa được các nhân viên ở Bộ vơn đến.

Chúng tôi cu đến Bộ hỏi (từ Huế vào Saigon) thì trong bộ sở chỉ thiếu 1 ít giấy má thôi mà thôi. Bởi lẽ không làm giấy gởi ra Huế để chúng tôi bổ sung gởi vào, đến khi chúng tôi hỏi nhân viên ở Bộ mới nói thiếu giấy tờ chưa trình đặng, thì buộc chúng tôi phải trở ra lại Huế để sin thêm giấy tờ ? Lại còn nhiều trường hợp hồ sơ có vào số đến tại quý Bộ nhưng lại thất lạc tìm không ra.

Những hồ sơ chúng tôi gởi đã 1 năm mà chưa được cứu xét.

Vậy kính xin Thiếu tướng rộng lòng cứu xét, thương đến những gia đình nơi ở địa đầu giới tuyến, thiếu phương tiện theo đôi hồ sơ. Xin Thiếu Tướng cứu xét và giúp cho chúng tôi được lãnh tiền trong dịp Tết Nguyên Đán này. Nếu được như lòng tổ nguyện gia đình của chúng tôi khỏi cảnh đói rách trong kỳ Tết này và đời đời luôn ghi ơn Thiếu Tướng đã thương đến chúng tôi.

Trong lúc chờ đợi sự cứu xét của Thiếu Tướng, xin gởi đến lòng thành tính và tri ân của gia đình chúng tôi.

Trân trọng kính chào Thiếu Tướng
Thay mặt các gia đình tại QKI.

Nguyễn Sanh Lành

Ý Kiến Thu Phong

Xin Bộ Cựu Chiến Binh xét rộng rãi cho các hồ sơ của các gia đình quân nhân ở QKI

Trung tá Thiết Đoàn Trưởng TD 20 CX cải chính

KBC. 7,679, ngày 28-12-1972
Kính gửi : Ông Chủ Nhiệm báo Hòa Bình

Kính thưa Ông Chủ Nhiệm,

Tôi có đọc báo Hòa Bình ra ngày 27 tháng 12 năm 1972 nơi mục Tiếng nói quân công về phần tố Thiết Đoàn Trưởng Thiết Giáp.

Tôi nhận thấy rằng lời lẽ trong thư của kẻ tố giác tôi ra hết sức hão huyền và hoàn toàn sai sự thật. Tôi xin có mấy điều nhận xét như sau để quý vị thật rõ kính nhờ ông Chủ nhiệm cho đăng lại nơi mục Tiếng nói quân công hầu làm sáng tỏ dư luận.

1/ — Kẻ tố giác đã mạo xưng là Thượng sĩ Lê Đình Hà thuộc Thiết đoàn 20 Chiến xa, đại diện cho nhóm quân nhân thuộc Thiết đoàn Thật ra Thiết Đoàn 20 Chiến Xa không có nhóm quân nào mang tên và cấp bậc là Thượng sĩ Lê Đình Hà cả. Và quân nhân các cấp trong không ai thắc mắc và cải cớ đại diện để đi tố giác tham nhũng cả vì trong khi tất cả mọi người đang dồn nỗ lực vào cuộc hành quân tại Quảng Trị kể từ tháng 6/1972 đến nay.

2/- KBC mà đương sự đứng trong thư công không phải là KBC của Thiết đoàn 20 Chiến xa. Sự kiện này đã nói lên sự mâu thuẫn của kẻ tố giác.

3) Những việc làm bất chính và cầu thả của SQ/TL trong đơn vị mà tôi đã khiển phá vì đã áp dụng biện pháp kỷ luật để xin phạt chỉ tôi không ban giờ có hành động che chở SQ/TL như trong thư. Tất cả sự việc xảy ra, Phái đoàn điều tra của Phòng Tổng Thanh Tra Quân Đoàn 1 Quân Khu 1 đã chấp cung để điều tra trông nhân chứng một. Nội vụ được điều tra rất kỹ càng và kết luận là tôi hoàn toàn bị vu cáo hay nói đúng hơn là kẻ tố giác biểu lãm những hành vi bất chính của SQ/TL là do thù oán đuc và cha chó. Cũng cần nói rõ hơn là việc chấp cung chỉ có một lần chứ không phải hai lần như đã trình bày trong thư. Lần sau vào tại hậu cứ Thiết Đoàn ở Huế vì bắt ngờ, sau có một số nhân chứng ma Phái Đoàn cần tiếp xúc đang bận hành quân ở Quảng Trị nên không gặp được. Số người sắp vắng sau mới được lần lượt trình diện phòng Tổng Thanh Tra ở Đà Nẵng. Do đó kẻ tố giác cho là số người này vắng mặt lại. Đây là sự hiểu lầm đáng tiếc. Như thế đã trình bày Thiết Đoàn chúng tôi đang hành quân ở Quảng Trị, thì trong một lúc Phái Đoàn không thể tiếp xúc đông loạt với tất cả nhân chứng.

4)— Công việc làm của Đại Tá Chánh Thanh Tra, Trung Tá Khâm, Đại úy Trung và Trung úy Bích là công minh và liêm chính, thi hành hỗ phận với một thái độ vô tư và khéo léo, với kinh nghiệm điều tra sắn có tiếng và được sự tin tưởng của trách nhiệm cho người phạm lỗi. Không thể bắt 1 người gánh chịu tội lỗi do người khác gây làm. Đành rằng cấp chỉ huy chịu liên đới trách nhiệm về sự thiếu kiểm soát.

5) Kẻ tố giác, nếu thì không làm, trước khi làm việc được quyền chỉ huy của tôi, sau này vì lý do phạm kỷ luật nên bị phạt nặng và bị thuyên chuyển đi. Sự ra đi vì lý do kỷ luật đã gây ra sự bất mãn và tự ái, nên đương sự tìm cách trả thù bằng cách vu cáo, mạo xưng danh hiệu khác hầu làm giảm uy tín chỉ huy của tôi hay ít ra cũng gây được tiếng ồn.

Trả thù không được (vì không đã yêu tố tự bằng chứng cụ thể kẻ tố giác chưa thôn mãn rồi thì xoay ra chế trách công việc làm vô tư của Phái Đoàn và nói sai. một cấp chỉ huy có bổn phận điều tra, một việc làm hết sức khó khăn vì tế nhị cũng đã hỏi nhiều hình nghiêm và kiên nhẫn trong chức nghiệp để tìm ra sự thật mà không hết oan cho người khác.

6/- Được chốt, kẻ tố giác có những lời lẽ ngạo mạn và hỗn xược đối với 1 cấp lãnh đạo. Không có cấp chỉ huy nào lại dung tha những việc làm phạm pháp và bất chính của người dưới quyền rất hay của mình.

Cuối cùng ai yêu cầu kẻ tố giác nên đưng lại không ép tục phải bằng đã hy vọng tin cậy chỉ huy nhưa mà cản đánh hết thì giờ và tâm trí để đóng góp vào công cuộc chiến đấu một mất một cân hiệu nay.

Cuối thư kính xin ông Chủ Nhiệm lưu ý việc đăng tải những đơn tố giác và kẻ tố giác đã mạo danh của người khác, để việc tố giác có đúng sự thật hay không và tránh đã tạo nên một dư luận không tốt đẹp cho đơn vị và Đơn vị trưởng.

Trân trọng kính chào ông Chủ Nhiệm

Trung Tá Nguyễn văn Tá
Thiết Đoàn Trưởng
Thiết Đoàn 20 Chiến Xa

Ý Kiến Thu Phong

Xin đăng trọn lá thư đính chính của Trung Tá Tá để tăng đường dư luận.

Biếng ăn ! Mất ngủ ! REACTIN

Làm ăn ngon, mau đói chóng lên cân, dễ ngủ yên. Trị phong ngứa.

Bán tại các nhà thuốc Tây

XEM TRANG 9

Ăn tục nói phét

Anh Tâm phụ trách

GS THU PHONG

phụ trách

SỔ TAY

Máy khám răng điện tử

Đặt 6 máy điện tử nhỏ xíu trong một chiếc răng giả, đó là kỷ công của 1 nhóm chuyên viên và nhà sĩ của viện đại học Michigan Mỹ, để tìm biết tất cả những gì thường hay xảy ra trong miệng của con người. Trong lúc ăn, uống cũ động, hút thuốc hay nghiến răng, những chuyên viên sẽ nghiên cứu tỉ mỉ mọi trường hợp của những tác dụng khác nhau xảy ra trong miệng và trên máy điện tử.

Kết quả đầu tiên của công trình này : Nhai không kỹ hay vội vã có thể gây ra những xáo trộn trầm trọng về tâm sinh lý.

Máy đếm bóp tim

Viện Đại Học nghiên cứu y khoa Kazakastan của Úc vừa cho trình bày một kiểu máy đếm bóp tim kiểu xích tay. Máy được chế tạo thành khối nhỏ theo những kích thước thu gọn. Ích lợi : xử dụng đơn giản có thể dùng trong tất cả mọi trường hợp khẩn cấp ngay cả bởi 1 người không có một chút kiến thức nào. Trong tương lai rất gần đây, tất cả mọi nơi công cộng, những xe lửa, máy bay và xe bus đều được trang bị những máy đếm bóp nay.

Chỉ 30 giây đông đặt phải mất 3 năm sau mới tái thiết xong

Ông Maurice J. Williams, phối trí viên đặc biệt của Tổng Thống Nixon về công cụ cấp cứu của Hoa kỳ cho nước Nicaragua, hôm thứ ba cho hay cần ít nhất là ba năm nữa cuộc gia bị động đất này mới trở lại bình thường.

Ông cho biết Hoa kỳ đã giúp một số thực phẩm khẩn cấp, nhà cửa và vật liệu trị giá khoảng 10.6 triệu mỹ kim để viện trợ cho 1/4 dân chúng tại thủ đô Managua đang bị thiếu thốn. Ngoài ra, các cơ quan quốc tế và quốc gia khác đã cấp 3 triệu 40 ngàn Mỹ Kim, nâng tổng số cứu trợ lên tới 14 triệu 400 ngàn Mỹ kim.

Ông cũng nói rằng Cộng Đồng quốc tế nên cứu trợ thực phẩm nhiều hơn trong 10 tháng tới cho mùa gặt hái của Nicaragua và Hoa kỳ đã chuẩn bị giúp đỡ cùng với những quốc gia khác.

Nên nhớ rằng khoảng một nửa thành phố đã bị hư hại nặng nề trong chưa đầy 30 giây động đất.

Giải phẫu cải giống là 1 lối làm lớn

THUỲ BIỀN.— Một người dân ông được giải phẫu cải giống cách đây 10 năm hiện nay đã thay đổi ý kiến và muốn trở lại thành một phụ nữ.

Người này đã kết hôn và có hạnh phúc với một phụ nữ tới mấy ngày cách đây hai tháng thì anh ta cho biết một vụ đụng xe khiến anh ta lại bị xáo trộn trong cuộc sống mới. Có lẽ anh sẽ được giải phẫu lại một lần nữa.

Trong 1 cuộc phỏng vấn đánh cho một tờ báo địa phương người dân ông cho biết «thật là một lầm lẫn lớn lao. Không ai sanh ra là một phụ nữ lại có thể sống hạnh phúc như một người đàn ông. Tôi khuyên mọi người đừng nên nghĩ đến việc cải giống và đừng nên làm như vậy».

Cơ chừng khoai tây : Ăn nhiều hại ốc

2 bác sĩ danh tiếng người Anh, giáo sư Poswillo và bác sĩ Renwick, quả quyết rằng những thiếu phụ đang mang thai nếu dùng nhiều khoai tây hư có thể làm hại đến các thai nhi.

Giáo sư Powillo đã thí nghiệm cho 6 khỉ cái «Guenon» đang mang thai ăn những thực đơn toàn khoai tây. Những con khỉ này đã đẻ ra đời 1 khỉ khi con trong đó có 4 chú bị hư hại nặng về não bộ.

Bác sĩ Renwick cũng nhận thấy rằng trong những vùng tiêu thụ nhiều khoai tây có nhiều trẻ em bất bình thường hơn những vùng khác. 2 bác sĩ trên đã khuyên những thiếu phụ đang có thai nên mang «gants» trong khi lột vỏ khoai tây và không nên ăn những cũ nào hơi hoặc có 1 lớp vỏ mốc meo, đăng nghi ngờ.

MỸ VÀ MA TÚY

Trong năm 1972 : Hai « xịt căng đan » lớn về ma túy bên Mỹ

— Cảnh sát ăn cắp ma túy đem bán và giấu ma túy trong xác lính Mỹ

(Theo báo chí Mỹ)

Năm 1962, Cảnh sát Mỹ nói sự trợ lực của Cảnh sát quốc tế đã phá vỡ được 1 hệ thống buôn lậu ma túy. Ít một là Réseau Angelino, hệ thống này vận cung cấp Héroine (bạch phiến) cho đầu ghiền Nữu Ước. Tất cả số rất lớn bạch phiến tịch thu được trong vụ này đều được cất giữ tại hồ chứa cất giữ của Cảnh sát Nữu ước.

Nhân viên Cảnh sát Mỹ có cho nhớt trong vụ phá vỡ tổ chức buôn lậu Angelvia nói rằng, tổ Ô. Egan.

Năm nay ông Egan, đã về hưu, lại phải đi làm trở lại. Ông phải quay về Sở Cảnh sát Nữu Ước để giúp các cơ quan nghiệp của Ongtim và chia khóa của một bí mật gần gũi. Ghê gớm và nhục nhã cho Cảnh sát Mỹ.

Sự lí mất số lượng lớn bạch phiến trong số bạch phiến bị tịch thu được của tổ chức buôn lậu Angelvia nói trên từ năm 1962 và vẫn cất giữ trong hồ của Cảnh sát, nay mới phát hiện ra rằng đã bị đánh cắp. Kẻ gian đã đánh cắp tới 30 ký lô trong số bạch phiến ấy để mang bán ra thị trường cho đầu ghiền choác.

Như vậy, còn tới đất nào nữa ! cảnh sát bắt bạch phiến, rồi lại đánh cắp mang ra bán cho đầu ghiền biết bao giờ mới chấm dứt vòng luẩn quẩn.

Mà còn ai lọt vào nổi khe cảnh sát để đánh cắp phải là nhân viên Cảnh sát. Thấy có bạch phiến trong khó bị đánh cắp. Ông Giám Đốc Cảnh Sát Nữu ước mới cho hiểm điều lại và kết quả đầu tiên đã cho thấy đã cho thấy trong con số 133.000 lô ma túy đã tuyệt cất giữ trong khu, rất nhiều lô đã bị đánh cắp, và thay thế vào bằng đường trắng và bột mì. Xét cũng đan thử bài đã sổ ra, khi bên Mỹ, người ta đã khám phá ra rằng từ 8 tháng nay, ma túy (bạch phiến là phần lớn) vẫn được bí mật gửi từ VN về Mỹ bằng cách nhét bạch phiến vào các xác chết của những lính Mỹ chết ở VN, và các được đưa về Mỹ. Ai nờ khám các xác chết ?

Vì các các chết của lính Mỹ trước khi được hồi hương, đều phải qua một cuộc giải phẫu để khám nghiệm cho nên tất cả thể bạch phiến đã được cất vào các chết lúc khám nghiệm xác. Dù bằng cách nào đi chăng nữa cũng phải có sự đồng lõa của một số quân nhân Mỹ.

Vụ này ăn thông từ 8 năm nay, giờ đây mới nổ ra khi nhà chức trách bắt giữ một người tên là Sutherland, ngày 11 tháng chạp năm ngoái tại cảng Oakland, California, Anh Mỹ, 31 tuổi, mặc quân phục trung sĩ (giả) đi chuyến phi cơ C-141 từ Thái Lan về với 2 xác chết của 2 lính Mỹ. Nhà viên quan thuế Mỹ hay tin phi cơ này chở 20 kí lô bạch phiến. Bắt anh Sutherland, mới thấy anh chàng xài toàn giấy tờ giả mạo (rất giỏi, vì như thật)

Cuộc điều tra về vụ giấu bạch phiến trong xác chết của lính Mỹ, tiếp hành trong bí mật hoàn toàn. Chỉ biết rằng, bạch phiến nơi Ai Lao hay ở Thái Lan, giá có 1700 mỹ kim 1 kilô.

Mang về tới Mỹ bán được 60.000 tới 250.000 kí lô.

Tuần báo Time gọi vụ này là vụ phá tiêm nhiều trong lịch sử những vụ làm giàu nhờ chiến tranh.

Chuyện khó tin nhưng có thật

CAT HỮU dịch

(TIẾP THEO)

NHỮNG BỒI THƯỜNG THIỆT MẠNG LỚN NHẤT

Những số tiền bồi thường lớn nhứt về sanh mạng là 2 triệu đô la, trả cho Bà Tres Hollerich năm 1965, chồng bà này bị từ nạn khi một BOEING 720-B của công ty hàng không Tây Bắc Hoa kỳ bị rớt ngày 12 tháng hai năm 1965 gần Miami, Florida. Tháng 7 năm 1965, Công ty BOEING và Hàng Không North West Airlines đã điều đình riêng với Bà Hollerich để trả 1.125.000 đô la thôi.

BỒI THƯỜNG THƯƠNG TÍCH

Những tiền bồi thường lớn nhứt trả cho một người bị thương là 1.125.000 đô la, trả ngày 4 tháng 7 năm 1964 cho Stanley Miller, 17 tuổi, trong một Tòa Án ở Morristow ở New Jersey. Trường hợp của cậu này đã làm cho cậu bị tê bại sau một tai nạn xảy ra trong sân tập thể dục của nhà trường năm 1962.

LY DỊ

Bồi thường ly dị lớn nhứt là 70.000 đô la trả cho Ông Demetrius Sophocles Constantinidi chống lại Bác sĩ Henry William Lance vì ông bắt gặp đã ngoại tình với vợ ông ta, là Bà Julia Constantinidi. Bà này lấy bác sĩ Lance 7 ngày sau khi đã qua một hình thức ly dị tại Sioux Falls, Nam Dakota, ngày 27 tháng 2 năm 1902.

(CÒN NỮA)

L NỐI THEO TRANG 1

85 ly của Bắc Việt trong buổi thiếu Chủ Nhật đã rớt ở 40 cây số Đông Nam Thanh Hóa. Hai phi công anh vượt biển, được cứu sống an toàn.

Ngoài ra khu trực hạm hộ tống O. Callahan cũng bị hư hại nhẹ vì mảnh đạn pháo binh BV bắn thử hay trong khi đang phát kích vào các vị trí địch ở cửa sông Cửa Việt phía Nam khu phi chuẩn. Không có nhân viên nào trên tàu bị thương.

Cũng trong vùng này phi cơ Mỹ đã phá hủy nhiều công sự và một xe tăng BV gần Đồng hà và nhiều công sự ở Bắc tỉnh ly Quảng trị.

B-52 đổi 1.440 tấn bom xuống vùng Tây Bắc S.G

Riêng tại quân khu III phi cơ B52 thực hiện 16 phi vụ đổ 1.440 tấn bom xuống vùng quanh Saigon. Tuần trước đây 15 phi vụ B52 đã được thực hiện trong vùng này nằm gần đồn điền cao su Michelin với đường 13.

Phát binh Cộng sản hôm chủ nhật đã bắn 4 quả đạn vào 105 ly và 122ly vào quận ỵ Dầu Tiếng ở bắc Tây Bắc Saigon ở ven đồn điền Michelin làm 1 thường dân bị thương.

Tin quân sự vùng nay loan báo BBQ chiếu thả Pháo chụp trong 1 Đại Đội công quân ở 6ce 196thg Nam An Lộc ha 14 cộng quân thu 5 súng.

Sự kiện Cộng quân tập trung gần vùng Saigon là 1 dấu hiệu cho thấy 1 cuộc ngưng bắn có thể sắp tới.

Theo các mệnh lệnh của các đơn vị BV và VC mà bắn này nghe hay bắt được thì Cộng quân đã được lệnh mở một cuộc tấn công chớp nhoáng trong 2 hay 3 ngày vào đúp kỳ lại 1 cuộc ngưng bắn để cố chiếm càng nhiều đất càng hay.

Tại Quảng Nam Bộ binh thuộc Sđ 3 Lôi quân xuất ngày qua với Cộng quân ở 8 và 9ce Nam Tây Nam TN Quế Sơn ha 35 Cộng quân thu 2 vũ khí. Ta có 1 lít thương, 3 bị thương.

VZ vụ pháo kích 10 hóa tiễn 122 ly vào Đà Nẵng sáng thứ hai nhằm vùng cần cứ Không quân, tin quân sự cho biết hiện phi trường đã có 47 và 3 xe cần cẩu của Mỹ 1 xe chở nước của VN và 8 cần nhà bị hư hại.

Về nhân mạng có 1 thường dân VN chết và 5 người khác bị thương.

Tại Bình Định sáng thứ hai Bộ binh thuộc 1 đại đội Cộng quân ở 15ce Đông Hoài An ha 20 Cộng quân. Ta có 20 bị thương.

Ác chiến ở Chương Thiện

Một cuộc ác chiến đã xảy ra trên 5 giờ liền ở 11, 12 và 15ce Nam Tây Nam Vị Thanh, Bộ Binh ha 52 Cộng quân thu 52 vũ khí. Ta có 19 tử thương và 35 bị thương.

BẠCH THƯ

(Tiếp theo trang 1)

ngàn người, do viện trợ Mỹ đài thọ. Chính phủ Mỹ nghĩ ngờ hệ phải trả lương cho lính ma, yêu cầu mở cuộc điều tra. Đến khi chính quyền Kampuchia thông nhận có 90.000 lính ma và 40.000 tên khác đang trong giai đoạn nghiên cứu, có thể cũng là lính ma luôn, người Mỹ đã tỏ ra hài lòng, vì đã phải trả lương cho gần 50n ở lính ma.

Những người Mỹ đã làm chi không đúng cho lắm ma. Khi cuộc điều tra trên đang tiến hành, có 4 nhân bảo ở Nam Vang bị Tổng Trưởng Quốc Phòng ra lệnh đồng cửa vì loan tin Quốc Hội sắp đưa ra án sống vụ một triệu rưỡi Mỹ kim quân phục Mỹ viện trợ vừa mang vào khe đã biến mất. Tiếp theo là Quốc Hội bị ăn bớt tiền khi hợp bán chống lính ma. Các sự kiện này chứng tỏ lính ma là một «hình chăng» cần thiết có khả năng xuất chúng, giúp biết mặc bình phương tiền chính xác hơn Cộng quân. Cho nên, phải tiếp tục được ân hưởng.

H NỐI THEO TRANG 1

1 đoàn quân xét viên sang VN để giám sát việc thực thi ngưng bắn 10 ngày sau ngày ký kết Hiệp Định giữa Hoa thinh Đốn và Hanoi.

Tuy nhiên, phái ngôn viên đã tái xác nhận Chánh phủ Gia Nã Đại vẫn dành quyền quyết định của mình về việc Gia Nã Đại tham gia UHQT trước khi biết rõ những điều khoản của Bản Hiệp Định.

Tướng Haig đã đến SG

Tướng Haig đã tới Saigon lúc 9g sáng ngày 16-1 sau đó đã đến Tòa Đại Sứ Mỹ gặp Đại sứ Bunker để sửa soạn về Dinh Độc Lập hội kiến với TT Thiệu.

E NỐI THEO TRANG 1

Miền Nam VN.

Nixon Kissinger họp lần thứ tư

KEY BISCAYNE 14/1 (UPI)— TT Nixon lại hội đàm với Kissinger lần nữa ngày hôm nay (14/1), và đây là buổi cuộc ác chiến đã xảy ra trên 5 giờ liền ở 11, 12 và 15ce Nam Tây Nam Vị Thanh, Bộ Binh ha 52 Cộng quân thu 52 vũ khí. Ta có 19 tử thương và 35 bị thương.

Tòa Bạch Ốc đã phủ nhận những nguồn tin cho rằng T.T. sẽ mở cuộc họp báo ngày hôm nay hoặc đang dự tính sẽ nói chuyện trên TiVi với quốc dân Mỹ vào ngày thứ Năm tuần này để tuyên bố với quốc dân về tình trạng các cuộc thương thuyết.

Bài CBS, dựa vào những nguồn tin từ Saigon, đã cho rằng 1 cuộc họp chiến ấy tính sẽ được đưa ra ngày mồng 3 tháng 2 sắp tới, tức vào ngày Tết nguyên đán, và T.T. Thiệu sẽ chấp thuận cuộc họp chiến ấy.

Tuy nhiên Tòa Bạch ốc vẫn kín tiếng không bình luận gì hết về những nguồn tin sắp có ngưng bắn tại VN.

M NỐI THEO TRANG 1

nay nói như vậy, Conein liên điện

C NỐI THEO TRANG 1

Ông Ziegler cũng cho biết lịnh ngưng oanh tạc được đưa ra sau khi ông Nixon gặp Kissinger trong vòng 90 phút. Lệnh này đã được chuyển cho bộ tư lệnh Mỹ rồi qua.

Được hỏi là TT Nixon có hy vọng tuyên bố 1 thỏa hiệp ngưng bắn trước ngày tuyên thệ nhậm chức không, Ô. Ziegler trả lời : «TT tiếp tục nghĩ rằng việc mà không đặt ra những thời dụng biểu giả tạo. Chúng thì chỉ có 1 thời dụng biểu là làm sao thực hiện cuộc đàn xếp càng sớm càng tốt».

Tin thêm

Phát ngôn viên Tòa Bạch Ốc tuyên bố là TT Nixon đã lấy quyết định ngưng oanh tạc và thế mà sau khi đã «không báo cáo kết» và đã có những «cuộc thảm khảo sâu rộng» với Tổng Thống Thiệu. Tuy nhiên, ông Ziegler nhấn mạnh là việc ngưng oanh tạc là 1 quyết định đơn phương của T.T. Nixon.

Mặt khác, Ông Jerry Friedheim tuyên bố là các hoạt động quân sự của Mỹ tại miền Nam, Lào và Cam bốt sẽ tiếp tục theo như đã thấy. Phát ngôn viên Ngũ giác đài không cho biết là các phi vụ thám thính có chiến đấu cơ hộ tống có tiếp tục tiến vì trước 17 hay không.

Trong 1 lời tuyên bố tại Bắc Ninh, phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Bắc Việt đã xác nhận tin về lệnh ngưng oanh tạc và thả mìn tại miền Bắc VN.

B NỐI THEO TRANG 1

khác thời Mỹ, Anh và Pháp đã trực tiếp nước bạ. Ta có thể coi bọ như những «De Gaulle Đức Quốc». Nếu ta hỏi bọ có phải là theo đúng Quốc ý không thì bọ trả lời rằng bọ là người Đức, nhưng tự tưởng bọ phân ánh tự tưởng Quốc Xã. Hồ chưa có một lãnh tụ, chưng tất cả đều kiên quyết tin rằng nước Đức phải được phục hồi lại vị trí cũ. Đức phải là một trong những cường quốc bậc nhất của thế giới với một quân đội, một nền kỹ nghệ lớn nhất thế giới. Hồ không nói đến chuyện chiếm đóng nước khác, bọ chỉ nói đến sự tự vệ và bọ tin rằng bọ chỉ có thể tự vệ được nếu bọ thật hùng mạnh.

Tiết 20 của Bộ Luật căn bản của Cộng Hòa Liên Bang Đức Quốc nói rằng : «Tất cả các người Đức đều có quyền chống lại người nào hay những người nào có chủ tâm phá hoại tự hiến pháp của bọ, nếu không làm được phương cách nào khác». Các thành viên trong phong trào thanh niên Đức Quốc đã coi Tiết Luật này như một giáo điều, thế chỉ cho Đức ngày nay là một thế chế dân chủ. Trên lý thuyết thì người dân quyền do dân bầu lên. Nhưng tất cả mọi người đều phân nhân rằng nước Đức đã bị chèn ép nhiều trong vụ cạnh tranh vọn quốc

(CÒN NỮA)

K NỐI THEO TRANG 1

Theo tin suy điển thì cuộc họp vạch ra thời gian phi của VNCH với các cuộc mật gặp giữa đương trong tại Bắc giữa Kissinger và Thọ.

Ô. Thiệu sẽ gặp Trương Hữu hòn thứ Ba, đến Saigon lần này lần thứ 11 và sẽ đem theo 1 thư riêng của TT Nixon cho chính quyền VNCH và bà di cư hòa bình tại Đông Dương.

Các tướng tỉnh không được các nhận tại Saigon hôm nay đều có vẻ lạc quan, nhưng không có dấu hiệu đã hết trực chiến.

D NỐI THEO TRANG 1

LA MÃ — SAIGON — BA LÊ 15/1 (TTH) : Các nhựt báo Ý ra sáng thứ Hai đã phân ảnh những mối hy vọng của nhiều người về kết quả các cuộc thương thuyết hòa bình ở Việt Nam tại Ba Lê. «Il Messagero», nhựt báo lớn ở La Mã đăng tít 5 cột, trang nhứt : «Lạc quan về Hòa Bình ». ĐNA Có thể ký kết Hiệp định ngưng bắn tại V.N. »

Tờ báo dựa vào những tiết lộ mà nhà viên của ở bên tại Nữu Ước đã thâu thập được, theo đó, thì bản Hiệp định ngưng bắn, nếu có, sẽ xoay quanh 6 điểm :

1/ Tham chiếu Hiệp Định Genève 1954 về sự thống nhất địa dư chính trị của VN và về thời trạng 2 miền Nam Bắc, mà «sự thực hiện được đảnh cho những cuộc thương thuyết trực tiếp giữa Saigon và Hanoi».

2/ Tái lập Khu Phi quân sự dọc theo vĩ tuyến 17.

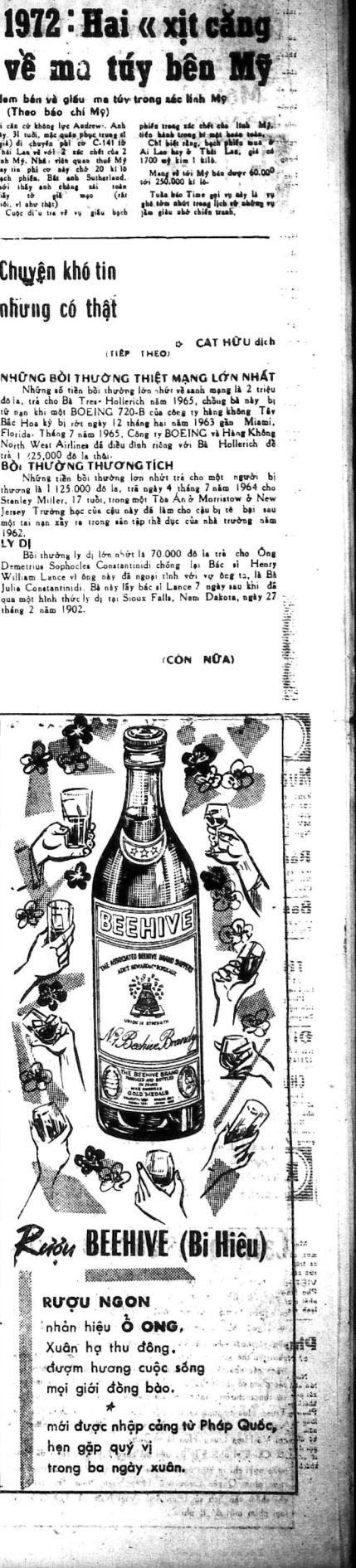
3/ Trao trả tất cả các tù binh Mỹ và hồi hương những tù binh VC và BV giam giữ tại Miền Nam.

4/ UHQT hiểm nhất ngưng bắn gồm 2 500 nhân viên Gia Nã Đại, Indonesia, Hung Gia Lợi và Ba Lan.

5/ Hội Đồng 3 thành phần hòa giải đảm bảo cho thi hành đúng tiết cấp Tính để lo về các cuộc tuyển cử mới và mở rộng cần bản dân chủ của chánh phủ Saigon.

6/ Mỹ cam kết ngưng mọi hành động chiến tranh kể từ ngày ký kết Hiệp Định và triệt thoái trong vòng 60 ngày tất cả những quân số trên bộ khỏi Miền Nam VN.

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN
hòa bình
397, Lý Thái Tổ SAIGON ĐT 25.809
Nhận in : SÁCH, BÁO, DANH THIỆP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ KỸ NGHỆ và THƯƠNG MẠI.
ĐẸP
NHANH
ĐÚNG HẸN



Phân ưu

Được tin buồn :

Cố Thượng Sĩ Nguyễn Văn Thiệu

Cựu Biệt Đội 23 KTĐB đã vĩnh biệt bạn bè tại căn cứ November. Biệt đội 5 KTĐB thành kính phân ưu cùng tang quyến. Nguyện xin Thượng đế sớm đón nhận Thiệu vào Thiên Quốc.

Một bảo đảm uy tín

BĂNG NHẠC

SONG NGỌC 1

Chủ đề :

TRUYỀN TÌNH và KỶ NIỆM

- MỚI A : tu bổ thu, lên nội dung kỹ thuật âm thanh tuyệt hảo do nhóm chuyên viên điện tử nhà nghề nghiên cứu thực hiện
- ĐỘC BẠO : In khe ô ra khác đề tặng
- ĐẶC BIỆT : Cố ý trình bày thơ mười lăng danh 10 năm.

THANH-THÚY : trong TÂM ANH NGÀY NỮA (ca khúc 10 năm trước, Thanh-Thúy đã làm say mê hàng triệu khán thính giả miền Nam).

- THÁI-THANH trong TRUYỀN TÌNH TT. KH mới sáng tác khán phá lạ lùng

THANH-LAN : bài ANH GIẾT TÔI KHI MỚI NỬA HỒI.. Bi mới

- BẰNG CHÂU : tác bài ngày trong mơ ước MỘT NGÀY TÂN CHIẾN TRANH.
- PHƯƠNG DUNG : tác vở thơ vàng mà trong TÌM CÁ RỪNG CHIỀU

Hợp cùng NHẬT TRƯỜNG, HOÀNG OANH, THANH TUYỀN, GIAO LINH, HƯƠNG LAN, MỸ THẾ nâng cao giá trị !

Băng Nhạc SONG-NGỌC số 1

PHÁT HÀNH 14-1-1973

Tổng phát hành :
- THÚY NGA 12B Công Lý (Crystal Palace) Sài Gòn
- Trung Tâm Nhạc TÌNH CA HAI MƯƠI 221 Chi Lăng Phú Nhuận, Gia Định.

THÔNG-CÁO

<> <> <> <>

Ban Chấp Hành Lâm Thất Hội Ái Hữu Cựu Học Sinh Yersin Đà Lạt xin mời tất cả cựu Học Sinh Yersin tham dự buổi họp mặt đầu tiên vào ngày 2-1-75 lúc 9 giờ tại nhà hàng Hoàn Mỹ (Majestic) đường Tự Do Saigon.

T.M. Ban Chấp Hành
HOÀNG ĐỨC NHÃ
HỘI TRƯỞNG

ĐỘC GIẢ VÀ HOÀ BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

Hòa Bình đã đến hoa rồi đấy! Tết dương lịch vừa qua. Nhưng hầu như chúng chẳng ai có hòa bình vào dịp Tết âm lịch sắp tới. Sau hàng chục năm chiến tranh, cái Tết hòa bình đầu tiên sẽ là niềm vui mừng khôn tả đối với mọi người. Nhưng cái hòa hoãn của thế giới ngoài hình viễn cao hơn nhiều, thì những người bị giam lâm trong bên bức tường trắng buồn bã nhiều. Những người may mắn hãy nghĩ tới những người không may, những người khỏe mạnh hãy nghĩ tới những người trên giường bệnh, nhiều người đến xuống trong cảnh gia đình đoàn tụ mà còn sống sót với các chiến sĩ đang bị cầm chân trong Ý Viện.

Tất cả những mốc quá xuống cần bạn đọc, đủ bằng liệu kim hay hiện vật, đều được chuyển thẳng tới Tổng Ý Viện Cộng Hoà, chắc chắn sẽ tới tay người nhận, không chậm trễ, không hao hụt.

NỐI THEO TRANG 1

chính đảng mạnh từ lâu rồi cho không phải đợi đến có Luật Đảng phải ra đời rồi mới lo lập. Luật Đảng phải mới ban hành cũng là 1 điều thừa đấy chứng tỏ nhà lực chính lập xem hơn ve qua nhiều cuộc tiếp xúc với nhiều đoàn thể đảng như nhiều địa phương chúng tôi được hoàn nghênh rất nhiều khi thấy cử sự kết hợp lại để thành 1 chính đảng. Chúng tôi tin ở con có nhóc đoàn thể khá tiến kết với chúng tôi.

Theo lời của nghị sĩ Đại thi Đảng Tự Do ở từ thế J Đảng Hội Lập. Ông nhấn mạnh

— Chúng tôi quan niệm Đảng Dân Chủ là cầm quyền. Chúng tôi xem chúng tôi như một Đảng Đối Lập. Ai không thích đứng vững hàng ngũ cầm quyền, nếu đồng ý với chúng tôi thì hãy cùng nhau nỗ lực trong Đảng Tự Do.

Vấn đề lớn của nghị sĩ Đại đang tin tưởng Đảng Tự Do có đủ điều kiện theo qui chế chính đảng mới ấn định. Hai điều kiện được xem là khó khăn là số Đảng Viên và Đảng Bộ, theo ông, đối với Đảng Tự Do không là khó khăn và ông tin tự nơi cho tới ngày 27-3-73 là thời hạn hết nộp hồ sơ thì Đảng Tự do có hoàn tất được tất cả điều kiện, thủ tục cần thiết.

Sau cùng, nghị sĩ Đại giải thích Đảng Tự Do lấy lý tưởng Tự do để phục vụ, lấy lý tưởng tự do đối đầu với chủ thuyết CS, dù trái Đảng Trị.

A TIẾP THEO TRANG

Hoà Bình nhưng từ hôm đó hai Hoà Bình, tôi không dám mơ hai nữa. Tôi không ngờ việc làm của tôi đang giết những người lớn hơn. Tôi đành bỏ tiền ra mua hai tờ báo mà tôi vẫn thích, trong đó có tờ Hòa Bình.

Tôi biết được điều tai hại đó vì có lần tôi ra mua tờ Hòa Bình và tờ báo khác tôi thích đọc thì sáp báo cho biết hết báo rồi ! Muốn đọc báo sáng mai lại mua cả 1 Tôi nghe nhưng không kịp sáp báo, để sáng hôm sau ra sáp báo mua báo cũ cũng như người đi bán báo cũ không? Qua sáng hôm sau ra lại mua được báo Hoà Bình và tờ báo kia ! Khi đó, tôi mới biết biết điều cho họ cho mượn hết báo HòaBình, chứ người mượn đọc xong mới đem bán. Như thế làm gì mà báo không làm ngày ?

Tôi đề nghị với báo Hoà Bình nên thâu hiệu :

— Mua 1 tờ báo là nuôi tờ báo sống mượn 1 tờ báo là giết chết tờ báo !

Đọc báo

(Tiếp theo trang 2)

(Nguồn tin ngoại giao từ Luân Đôn) xuất qua cho biết Trung Hoa đã ngày sẵn sàng đàn xếp với Nga về đường lối những vấn đề chính, tương đối như vẽ đặt đai dọc theo 6400 km biên giới.

Những Nga xô đã bác bỏ tất cả các đề nghị về điều chỉnh đặt đai và các cuộc thương thảo Nga Hoa về biên giới diễn ra ở Bắc Kinh từ 3 năm nay chẳng đi đến kết quả nào hết.

Trong khi không có 1 cơ máy đã đàn xếp cuộc xung đột về lý tưởng giữa 2 nước Cộng Sản đàn anh này. (UPI)

Bán Xe

Peugeot 203 Fam. Tình trạng tốt giá 550.000. Hỏi 10 Trương Công Định Phòng D (gần ga xe lửa Sài gòn).

Nhắn Tin

Ô. Trần Mạnh Tân (Đà Lạt) Ông đã giới thiệu cho

Phạm kim Nương

to bảo Công Đăng Dân Chúa Italie. Vậy ông làm ơn báo cho cô Nương biết trong thời hạn 15 ngày, nếu không thành toàn chúng tôi sẽ truy tố ra tòa.

Nhà in Hòa Bình

Phân Ưu

Được tin cụ

Giuse ĐINH VĂN NGỌC

Thân phụ trung úy Đinh Gia Hảo, SQ/PHV/LĐ. TT/YTTV/TK Phước Tuy vừa ra thế tại Saigon ngày 13-1-73 hưởng thọ 74 tuổi.

Chúng tôi thành kính chia buồn cùng Trung Úy H ở và tang quyến.

Kính chúc linh hồn cụ sớm về nước Chúa.

Thiếu tá Chỉ huy Trưởng
Đại úy Chỉ huy Phó
Cùng toàn thể SQ-HSQ-BS
Trung tâm YTTV/TK Phước Tuy

BỘ GIÁO DỤC
HỌC VIỆN QUỐC GIA KỸ THUẬT
Số 36/HVQGKT/KT
NGÂN SÁCH QUỐC GIA

CÁO THỊ

ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I.— MỤC TIÊU :

Công tác Xây Cất dãy I Học Giảng Đường

— Học Viện Quốc Gia Kỹ Thuật gần Nguyễn văn Thoại — Tỉ hiệu Thành Saigon

— Trị giá ước lượng : 30.000.000đ00
— Ký quỹ tạm : 270.000đ00
— Kỳ hạn : 1/30 trị giá tổng tác
— Thời hạn thực hành công tác : 6 tháng.

II.— THỜI HẠN VÀ NƠI NỘP ĐƠN DỰ THẦU :

Trước 10 giờ ngày 27-1-1973 tại Văn Phòng Học Viện Quốc Gia Kỹ Thuật (gần Nguyễn văn Thoại — Tỉ hiệu Thành Saigon)

III — NGÀY GIỜ ĐẤU THẦU :

10 giờ ngày 30-1-1973 tại Học Viện Quốc Gia Kỹ Thuật (gần Nguyễn văn Thoại — Tỉ hiệu Thành Saigon).

IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ

— Văn Phòng Học Viện Quốc Gia Kỹ Thuật (gần Nguyễn văn Thoại — Tỉ hiệu Thành Saigon)

* SAIGON, ngày 5 tháng 1 năm 1973

VIỆN TRƯỞNG HỌC VIỆN QUỐC GIA KỸ THUẬT

PHẠM HỮU HIỆP

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
TỔNG NHA KIỀU LỘ
NHA CÔNG TÁC

CÁO THỊ

ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I/— MỤC TIÊU CUỐC ĐẤU THẦU :

Công tác tiếp tục tái tạo cầu BÀ-RÊN Km-957630 trên QL.1 thuộc tỉnh Quảng Nam.

— Trị giá ước lượng công tác : 67.602.694đ00
— Ký quỹ tạm : 1.100.000đ00
— Thời gian thực hiện công tác : 13 tháng

II/— NƠI và THỜI HẠN NẠP ĐƠN XIN GHI DANH

Đơn xin ghi danh dự thầu phải gởi tới Sở Tân Công Tác, Nha Công Tác, Tổng Nha Kiều Lộ số 55 Pasteur Saigon trước ngày 22-1-73.

Đơn phải đính kèm bảng kê khai các công tác cầu đã thực hiện với trị giá của mỗi cầu và tờ cam đoan không bị cấm dự các cuộc đấu thầu của Chính Phủ.

III/— NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :

Tại phòng hội Tổng Nha Kiều Lộ số 55 Pasteur Saigon vào lúc 10 giờ ngày 25-1-73.

IV/— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

— Sở Tân Công Tác, thuộc Nha Công Tác, Tổng Nha Kiều Lộ số 55 Pasteur Saigon.
— Khu Công Chánh Miền Bắc Trung Nguyên Trung Phần Đà Nẵng.

SAIGON, ngày 3 tháng 1 năm 1973

GIÁM ĐỐC NHA CÔNG TÁC

ĐỂ MỪNG XUÂN, ĐÓN TẾT NĂM NAY QUÝ BẠN PHẢI LÀM GÌ ?

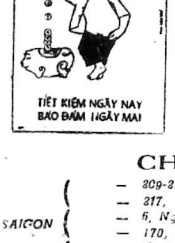
1)- Đưa gia đình đi chơi Chợ Tết.
2)- Sắm Tết.
3)- Mua 1 số báo Xuân «Văn Nghệ Tiền Phong» Quý Sửu.
4)- ..., và mua thêm 1 số Xuân V.N.T.P Quý Sửu nữa để gửi cho bạn bè, bà con ở ngoại quốc làm hương xử sở trong dịp Xuân về

(Số in có hạn, xin mua sớm kẻo hết)

Có bán lịch Offset mầu tuyệt đẹp

VIỆT-NAM CÔNG THƯƠNG NGÂN-HÀNG

Tổng Cuộc : 93-95 Đại-lộ Hàm-Nghi Saigon — Đ.T 91558-91559-99487



TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM ĐỊNH-KỲ :
Tiền lời từ 17% tới 24% một năm

TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM HOẠT-KỲ :
- Tiền lời 17% một năm nếu không dự xổ số
- ★ Tiền lời 13% một năm nếu dự xổ số (4% xổ số)

TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM ĐẶC-BIỆT AN-TOÀN VÀ TIỆN-LỢI
- ★ Tiền lời 17% một năm
- ★ Lãnh ngay hoặc gởi tiền vô phí tại Trụ-Sở Trung-Ương Saigon và bất luận Chi-Nhánh nào của

VIỆT-NAM CÔNG THƯƠNG NGÂN-HÀNG

CHI-NHÁNH :

SAIGON	— 209-213, đại lộ Trần-Hưng-Đạo	ĐT. 23262
	— 217, Trương-Minh-Giảng	ĐT. 40925
	— 6, Nguyễn-Trung-Trực	ĐT. 92627
	— 170, Trịnh-Minh-Thế	ĐT. 91915
	— 27, Bùi Hữu Nghĩa (Hòa Bình)	ĐT. 36051
	— 138, Trần Quang Khải	ĐT. 98101
ĐÀ-NẴNG	— 71, đại lộ Độc-Lập	ĐT. 20255
QUI-NHƠN	— 563, Gia-Long	ĐT. 2902
PHAN-THIẾT	— 3, đại lộ Trần-Hưng-Đạo	ĐT. 2158
MỸ-THO	— 91, Trưng-Trắc	ĐT. 2112
KIẾN-HÒA	— 1, đường Trương-Tấn-Bửu	ĐT. 106
CHOLON	— 402-404, đại lộ Đồng-Khánh	ĐT. 37481

XỔ SỐ TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM

Trân-trọng thông-báo Quý Thân-chủ rõ Cuộc Xổ Số kỳ thứ 17 cho các TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM VIỆT-NAM CÔNG THƯƠNG NGÂN-HÀNG (loại xổ số) mở tại Tổng-Cuộc và các Chi-Nhánh, sẽ được tổ-chức vào ngày Thứ Bảy 20-1-1973, lúc 9 giờ sáng, tại Trụ-Sở Trung-Ương số 93-95 Đại-lộ Hàm-Nghi SAIGON với sự chứng kiến của Ông Thừa-Phát Lại LÂM-VĂN-SÁU.

VIỆT-NAM CÔNG THƯƠNG NGÂN-HÀNG

NGÂN HÀNG

SAIGON TÍN DỤNG

CREDIT SAIGONNAIS

Công-Ty Nặc-Danh Vốn VN$. 405.000.000 đồng đủ
Trụ-Sở : 29-30 Bến Bạch-Đằng, Saigon 1.
Điện-Thoại : 94.961-94.969

CHI NHÁNH
- TỔNG-ĐỐC-PHƯƠNG : 29, Tổng-Đốc-Phương, Saigon 5. Đ.T. 36.565
- CẦN-THƠ : 41, Ngô-Quyền, CầnThơ, Đ.T 20.782
- LÊ-VĂN-DUYỆT : 58, Lê-văn-Duyệt, Saigon 3, Đ.T. 96.258

ĐỐI-CHIẾU BIỂU ĐẾN NGÀY 31-12-1972

TÍCH-SẢN	V.N.$.	TIÊU-SẢN	V.N.$
— Hiện-kim Ngân-Quỹ, Ngân-Khố, Ngân-Hàng Địa-Phương Bưu-Chi Phiếu	174.174.160	— Ký-thác hoạt-kỳ	324.974.980
		— Trương-Mục Tiết-Kiệm và Ký-thác Định-Kỳ	675.042.684
		— Thế-chấp tại Ngân-Hàng Quốc-Gia (ngoài tỷ-lệ)	250.000.000
		— Tiêu-Sản linh-tinh	100.410.588
— Ngân-Hàng Trung-Ương	201.291.445	TỔNG SỐ TIÊU-SẢN :	1.350.428.252
— Công-Khố-Phiếu	100.000.000	— Vốn đóng góp	405.000.000
— Tài-Trợ, Ứng trước, Phần-hùa	1.049.558.584	— Các mục dự-trữ	5.770.648
		— Lợi tức năm 1971 còn lại	33.670
— Tài-Sản Bất-Động Hoá 132.463.444 Trừ chiến-cựu 20.342.309	112.121.135	— Lợi-tức niên khóa 1972	19.814.562
		Lợi-tức thu được 261.788.649 Chi-phí khai-thác 241.974.087	
— Tích-Sản linh-tinh	143.901.808	TỔNG SỐ MỤC VỐN :	430.618.880
TỔNG SỐ TÍCH-SẢN	1.781.047.132	Tổng số tiêu-sản và các mục vốn :	1.781.047.132

TỔNG SỐ CÁC MỤC ĐỐI CHIẾU 1.321.936.236.

HỘI-ĐỒNG QUẢN-TRỊ :

Chủ - Tịch : Bà ĐOÀN-THỊ-NHUNG
Đệ I Phó Chủ-Tịch : Bà ĐẶNG-MỘNG-LỘC
Đệ 2 Phó Chủ-Tịch : Ô. TRẦN-BY
Đệ 3 Phó Chủ-Tịch : Ô. HỨA-XIỀU

BAN GIÁM-ĐỐC :

Tổng Giám-Đốc : Ô. HỨA-XIỀU
Giám-Đốc Nghiệp-vụ : Ô. ONG-PHÚ-XUYÊN
Phó Giám-Đốc : Ô. TRƯƠNG-TÀU tức VÀNG

Cả thế giới đều ngạc nhiên

Khi thấy Việt Nam cũng thực hiện được loại phim «Quyền Cước Võ Hiệp», vì từ trước tới nay người ta đều cho rằng chỉ có người Trung Hoa mới thực hiện được loại phim này.

☆ Người Việt Nam từng hãnh diện là Quốc Gia mình có một nền võ thuật siêu việt không thua võ thuật của bất cứ Quốc Gia nào trên thế giới, và những người Việt Nam yêu nước từng phiền trách các nhà sản xuất phim Việt Nam, tại sao không thực hiện các phim võ thuật thuần túy Việt Nam, để cho giới hâm mộ phim võ thuật thưởng thức, mà để cho phim quyền cước Võ Hiệp Trung Hoa tự tung tự tác độc chiếm thị trường phim ảnh Việt Nam khiến cho giới trẻ, mầm non của đất nước bị nhiễm và coi Võ Hiệp Trung Hoa là võ địch.

☆ Chính vì những lý do trên mà hãng Mỹ Ảnh phim đã không ngần ngại chi ra một ngân khoản không lồ 38 triệu đồng thực hiện cuốn phim Quyền Cước Võ Hiệp Việt Nam đầu tiên, hầu ghi thêm vào lịch sử Điện Ảnh Việt Nam và Thế Giới một loại phim mới đó là phim ..

BẢO KIẾM RỬA HẬN THÙ

Quý vị đã coi phim Quyền cước võ hiệp Trung Hoa phải coi cho kỳ được phim Quyền Cước Võ Hiệp Việt Nam để thấy :

Võ thuật Việt Nam quả là siêu việt
Cảnh trí Việt Nam thật hùng vĩ, thơ mộng
Người Việt Nam thực hiện phim Quyền Cước Võ Hiệp hay hơn Ngoại Quốc thập phần.

Truyện phim Quyền Cước Võ Hiệp Việt Nam thương tâm hơn, xây dựng hơn.

BẢO KIẾM RỬA HẬN THÙ

ĐỒNG KHỞI CHIẾU TỪ 17-1-73
tại 9 Rạp Máy Lạnh

ĐẠI NAM CASINO (SAIGON)
QUỐC TẾ - HƯNG ĐẠO - LONG
PHỤNG - KINH ĐÔ (GIA LONG) (TÂN ĐỊNH)
PALACE (CHOLON)
TÂN VIỆT (CHOLON)
ĐẠI QUANG

(đường Tổng Đốc Phương CHOLON) tân trang Máy Lạnh tối tân